Dọ Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng quý thầy Chuẩn Đức, quý cô Sương Mai Anh và quý bạn cùng Sàigòn Đêm Buồn

15-5 NHẬT BÁO SỐNG XUẤT BẢN 8 TRANG

- *Bị không bộ, bị đóng cửa lên, đóng cửa xuống, bị đột phá, chủ nhiệm bị mưu sát, báo Sống càng sống mạnh, sống lớn, càng nói lên tiếng nói phẫn nộ, cay chua của người dân trước bức thang giá trị của xã hội mới « Nhất nhi sư, ba chạ, tứ tường » bức thang kết quả của 15 năm máu lửa, tốt nhục trương tàn...*
- *Dù chứng tỏ sức sống quyết liệt của Sống nhật báo Sống sẽ xuất bản 8 trang lớn vào ngày 15-5-66:*
- *Sống tha thiết kêu gọi bạn đọc, đồng bào ủng hộ Sống bằng cách cổ động cho Sống để ngày 15-5-66 Sống sẽ là tờ báo của tất cả những ai muốn sống cho ra sống.*

SỐ 376 ● NĂM THỨ 4 ● BỘ MỚI ● 3Đ. THỨ SÁU 6-5-66 (16.3 Ất.L)

SỐNG

Chủ nhiệm kiêm Chủ bút : CHU TỪ, CHU VĂN BÌNH — Tòa soạn và Trị sự 106, Gia-Long — Saigon — Điện thoại : 24.902 — Tổng thư ký tòa soạn ĐẶNG GIAO

Bộ Tư lệnh vùng I C.T. vừa ra thông cáo:

TUYỆT ĐỐI CẤM BIỂU TÌNH, BÌNH CÔNG

BÃI THỊ TẠI VÙNG 1 CHIẾN THUẬT

ĐÀ NẴNG 5-5. — Bộ tư lệnh vùng I chiến thuật kiêm tòa Đại biểu Chính phủ Trung Nguyên Trung phần ngày 2-5 vừa ra thông cáo số 3 (cấm tất cả mọi hình thức đấu tranh đường phố, đình công bãi thị, bãi thị, bãi học... phương hại đến sự duy trì an ninh trật tự công cộng.)

Bản tin của VTX đã loan tin này trong bản tin sáng ngày 4,5-66. Nay được thêm chi tiết như sau:

Mở đầu, bản thông cáo nhận xét về tình hình thị xã Đà Nẵng trong mấy ngày mới đây có vài sự đáng tiếc do mâu thuẫn nội bộ giữa các bộ phái của một đảng phái chính trị mà từ xưa tận cận có uy tín với quốc dân đều đấu tranh vu xung đột và thanh toán lẫn nhau.

Do đó, bản thông cáo kêu gọi đất quyền lợi và danh dự Tổ quốc lên trên hết, kêu gọi xóa bỏ mọi bất đồng về chính kiến, tự ái cá nhân — nói gương các lãnh tụ tiền bối đã từng sát thân thành nhân để đăng cao tự tín, dành dự cho đảng phái và Tổ quốc Việt Nam.

Bản thông cáo nhấn mạnh rằng : «Những kẻ gây ra những xáo trộn đáng tiếc và những hành động không hề ăn ở, bất cứ ở mọi tầng lớp đảng phái nào sẽ bị xét xử tại tòa án Mặt trận.

Cuối cùng, bản thông cáo cho biết : « Để chấm dứt tình trạng hỗn loạn, gây xáo trộn cho trật tự, an ninh công cộng trong giai đoạn hiện tại, nhất là tại thị xã Đà nẵng, Bộ Tư Lệnh Vùng I Chiến thuật và Tòa Đại Biểu Chính phủ cương quyết :

1) Cấm ngặt mọi sự di chuyển và khẩn bắt bọn phản bắt cứ từ đâu đến, xâm nhập thị xã Đà Nẵng.

2) Áp dụng mọi biện pháp nghiêm nhặt theo luật lệ hiện hành trong tình trạng chiến tranh đối với những người mang vũ khí bất hợp pháp hoặc xúc phạm đến tính mạng và tài sản của đồng bào các giới.

3) Cấm tất cả mọi hình thức đấu tranh biểu tình đình công, bãi thị, bãi học... phương hại đến sự duy trì an ninh trật tự công cộng.

TƯỚNG ĐÌNH HỌP BÁO ĐỂ CẢI CHÍNH NHỮNG TIN ĐỒN VỀ MIỀN TRUNG

★ ĐÀ-NẴNG KHÔNG CÓ TRƯỜNG ĐẠI HỌC, LÀM GÌ CÓ 3.000 S.V

★ **Không hề có câu đưa 500 ngàn người Công giáo vào bảo vệ Chánh phủ**

SAIGON (5-5). — Đà Nẵng đã trở lại nếp sinh hoạt bình thường các học sinh đã đi học lại. Sự xáo trộn đã các cuộc xuống đường trong hai tháng vừa qua hầu như đã lắng dịu hẳn ngoài một ít khẩu hiệu đã đào hoan hô, bài khóa chưa xóa kịp ở vài bức tường trường học. Cửa hàng buôn bán sầm uất. Tuy nhiên chúng tôi nghi nhưng ngày gần thông thức bạo động liên miên hầu như chưa thể xóa nhòa được tương tâm tương người dân Đà Thành.

Chưa có cuộc họp báo nào tại miền Trung sau những ngày xáo trộn lại đông đủ bằng chỉ trong vài người như hôm qua được họp báo do Tổng Tham Đầu Tư lệnh Vùng I Chiến thuật triệu tập ngày 4-5-66 tại Bộ Tư lệnh Quân Đoàn I ở Đà Nẵng lúc 12 giờ. Sau khi bào chí vừa xuống máy bay.

Mục đích cuộc họp báo của Trung tướng để làm sáng tỏ vấn đề Miền Trung nói chung và Đà Nẵng nói riêng sau những ngày « đầu sôi lửa bỏng » vừa qua. Trung tướng cho biết, tình hình miền Trung đã được ổn định. Trung tướng nhấn mạnh, trong những ngày gần đây có một số bào chí đã loan nhiều tin tức không đúng sự thật khiến cho dư luận hoang mang và kẻ ác tâm có thể nghi ngờ tình hình tại đây càng nghiêm trọng hơn. Tuy nhiên, Trung tướng cũng nhấn mạnh rằng tình hình tại đây càng nghiêm trọng hơn nhưng không hề xảy ra những vụ không bắt giết chóc, thanh toán lẫn nhau trong hậu thu cam đó.

Những người tin thất thiệt do bào chí đăng tải mà trung tướng nhắc đến là :

1) Trên 2 tờ nhật báo ngày 26-4-66 đã đăng tin như sau :

— 3.000 S.V miền Đà Nẵng bãi khóa chống Điều thi hàu cử Quốc hội Dân cử. Tại Đà Nẵng không có Trường Đại học thì làm sao có Sinh viên. Có chăng là 1.000 Học sinh của các trường Trung và Tiểu học.

2) Có bản đề đang tin là Đại phát thanh Huế đã bị hàn thương

XEM TIẾP TRANG 4 F

SẼ CÓ HỘI ĐÀM QUAN TRỌNG GIỮA Ô. HARRIMAN VÀ T.T. LỖ MA NI

- **Thủ Tướng Lô đã gặp Cnu Ân Lai và cử một Phái bộ tiếp xúc Hà Nội trước khi gặp ông Harriman tại Genève**
- **BỘ NGOẠI GIAO MỸ TỐ CÁO BẮC VIỆT ĐÃ TRÓI CÁC TÙ BINH PHI CỘNG MỸ ĐÁNH ĐẬP VÀ SỈ VẢ CHỬI BỚI**

GENÈVE 4-5 (AP). — Hôm qua Tổng nguồn tin hữu quyền Cộng sản tiết lộ thế cường Lê Mã Ni, Ghenghe Maurer hiện có mặt ở Thụy sĩ vì lý do sức khỏe, sẽ thăm trợ xứ của Hội nghị Tự quốc tế vào thứ Năm (5-5).

Cũng tin đồn cho rằng cuộc thăm viếng của thủ tướng Ghenghe Maurer liên quan mật thiết đến việc đại sứ lưu động Hoa Kỳ Averell Harriman đến Genève để hội đàm với Hồ Hồng thập tự quốc tế về số phận các tù binh Hoa kỳ trong chiến cuộc tại VN.

Một phái ngoại viên của Hội Hồng thập tự quốc tế không bình luận gì về cuộc thăm viếng của Thủ tướng Lê Mã Ni, song phái ngoại viên đã nhìn nhận rằng chuyến đi của lãnh tụ Lê Mã Ni đã được dự liệu. Các nguồn tin Hoa kỳ lần CS chưa cho biết là hiệu ông Harriman và ông Maurer có tiếp xúc với nhau hay không.

Nguồn tin cộng sản cho hay đường như chuyến đi của chính trị gia Maurer sang Genève không phải chỉ có mục đích làm trung gian. Tuy nhiên, nguồn tin nhìn nhận là có thể thì tướng Maurer sẽ hội đàm với các nhân viên của hội Hồng thập tự quốc tế về vấn đề các tù binh Hoa kỳ tại Việt Nam.

Nguồn tin Cộng Sản cũng vạch rõ rằng Thủ tướng Lê Mã Ni Maurer sẽ tiếp xúc ngân ngũ với Thủ tướng Tô Châu An Lai, khi họ Châu sang thăm Lê Mã Ni vào mai.

Đài BBC loan tăng trong khi ấy, Thủ tướng Lê Mã Ni đã đến Genève trước khi Thủ tướng Lê đã gửi 1 phái bộ đi Hà Nội, nguồn tin này nhấn mạnh rằng ô. Harriman có thể sẽ hội đàm với Thủ tướng Lê Mã Ni. Người ta cho rằng, đoàn đại biểu Lê Mã Ni tới Bucarest đi Hà Nội là để vận động thương thuyết.

Ông Harriman đến Genève để đàm phán với các phái lãnh đạo Hồng Thập Tự Quốc tế về tù binh Mỹ ở BV và trong tay VC.

Trong khi ấy, phát ngôn viên Bộ Ngoại giao Hoa Kỳ cho biết, Bắc Việt đã vi phạm hiệp ước Genève quy định về vấn đề tù binh. Bắc Việt đã tuổi các phi công Mỹ và tù binh đã giong các đường lang, đánh đập và cho trẻ con chửi rủa.

HỘI ĐỒNG SOẠN THẢO LUẬT BẦU CỬ SẼ HỌP SÁNG NAY

SAIGON 4-5.— Nguồn tin có thẩm quyền cho biết Hội đồng soạn thảo luật bầu cử đã được triệu tập và sẽ họp phiên đầu vào hồi 9g30 sáng 5-5-66 tại Hội trường Diên Hồng.

Nguồn tin trên cũng cho biết rằng Hội đồng sẽ gồm lối 30 vị, đại diện cho bốn tôn giáo lớn, các chính đảng và một số đại diện các Hội đoàn dân cử và chuyên viên luật học.

Tướng công cần nhắc lại là theo

XEM TIẾP TRANG 4 E

HIỆN ĐANG CÓ SỰ LỦNG CỦNG GIỮA KỲ ĐẢNG BỘ VÀ THÀNH ĐẢNG BỘ V.N.Q.D.Đ. TẠI ĐÀ NẴNG

Trong lúc báo chí đang phỏng vấn ông Thị trưởng Đà Nẵng, một nhân

XEM TIẾP TRANG 4 R

Thái-Lan chính thức gửi quân SANG THAM CHIẾN TẠI V.NAM

và tuyên bố sẵn sàng cho Mỹ lập căn cứ trên đất Thái để tham dự các cuộc oanh tạc Bắc Việt và Lào

VỌNG CẢC (AP) 4-5.— Hôm thứ tư Chính phủ Thái Lan loan báo rằng Thái Lan đã nhận được lời yêu cầu của VNCH và Chính phủ Vọng các đã đồng ý gửi 1 đợt vì nhỏ đầu tiên gồm các nhân viên quân và Hải quân sang tự viện trong các cơ quan chuyển vận tuần tiếu tại VNCH.

Tổng số nhân viên của đợt vì này gồm 180 người. Đơn vị cũng sẽ gồm có một tốc đội bộ với thầy thầy 161 người, một tiểu đoàn Pháo với 28 thầy thầy đoàn và hai vận tải cơ « C-123 ». Đơn vị đầu tiên Thái Lan sẽ lên đường sang VNCH trong vòng từ 2 đến 3 tháng tới.

Đây là đợt vì đầu tiên của Thái Lan tham dự các cuộc hành quân tại Miền Nam VN. Năm 1964 Thái Lan đã gửi 10 phi công sang VN và trong nhiều năm qua, Thái Lan vẫn đã huấn luyện các phi công VN Lít tại các căn cứ không quân trên lãnh thổ Thái.

Bắc Thông cáo của chính phủ Thái Lan cho hay Thái lan cho phép các phân lực cơ Hoa kỳ, đặt các cứ trên lãnh thổ Thái, tham dự cuộc oanh kích nếu lãnh thổ BV và Ai Lao.

Người ta cũ tin ở Vọng các cũng

XEM TIẾP TRANG 4 L

20 PHÚT TÂM SỰ với Tướng ĐÍNH

Cuộc họp bàn chấm dứt, Trung tướng Đinh đang hứa cùng thăm mặt với bào chí tại Cầu lạc Bộ. Rất may phái viên Sống được ngồi cạnh Trung tướng Đinh đang có dịp bàn luận trong suốt bữa ăn.

Tư tưởng tâm sự : Khi nào có việc gì quan trọng hay lớn sẽ ở

XEM TIẾP TRANG 4 B

Trung tướng Tôn-thất-Đính tuyên bố trong buổi họp báo (SAX)

VIỆN GIÁM SÁT ĐANG PHÁNH PHÚT VỤ: BẮT 1 XE Ô TÔ ĐẦY NHÓC THUỐC TÂY CHỞ RA BƯNG CHO VIỆT CỘNG

và ém luôn không xét xử gì cả

SAIGON 5-6.— Chúng tôi vừa được tin từ Viện Giám Sát cho biết thì vào ngày 5-5-66 tới một phái đoàn điều tra của Viện sẽ được phái đi Phước Tuy để tìm xa vụ thật về chiếu vụ đang trôi dã xảy ra tại tỉnh này, ít lâu nay mà vào được fm nhựn đi, đàm ra chi nhiều sự ngờ vực và nghi kỵ trong các giới đồng bào.

Vào khoảng đầu tháng 2-1966. Sau khi được tin mật báo, Lực lượng An Ninh cố bố trí tại quảng đường Long Điền. Long Phước.

Chẳng lối 4g khuya (tức là giờ giới nghiêm) đã bắt được 2 chiếc xe cam nhông chở đầy gạo cùng 1 chiếc xe zíp chở đầy thuốc tây từ Quận Long Điền (Tỉnh Phước Tuy) thoát ra khỏi ngã ám chặy về mặt khu VC. Nhưng L.L An Ninh đã không bỏ tới 2 xe gạo kể trên mà chỉ thấy bắt xe thuốc tây thôi.

Sau đó người ta chỉ được biết mù mờ là xe thuốc tây nầy của một chủ tiệm thuốc tây tại quận Long Điền (Chúng tôi coi cho điều tên) và chiếc xe đầy nhóc thuốc nầy cùng không được kể khai rõ là những thứ thuốc gì ?

Nhưng theo một vài người tỏ mo rõ chuyện thì chúng tôi được biết : Số thuốc kể trên cũng đã được cơ quan an ninh tỉnh nầy lập vì khẩu đang hoàng và nghe đâu toàn là thuốc nhức đầu đau bụng gì đó, chứ không hề có những loại thuốc « độc đáo » như trụ sinh, mà VC khi thôi cần dùng. Bởi vậy người ta đã đặt nhiều sự nghi ngờ về việc tên thiếu úy quang minh, chính đại? của những người có trách nhiệm trong vụ nầy ?

Rồi cũng chẳng đến đâu

Tất cả sự việc quá vô hình nhiều với những tang chứng ai cũng tưởng kẻ chủ mưu trong vụ tiếp rã cho địch nay nhẹ tội nhất là cũng phải gỡ mang nơi phạp trường cắt — Nhưng không ngờ y có những « trò thần » mà hoặc nào mà đã đổi cho hầu hết các điều : không ngờ? việc đang của tiện thước tác và trục xuất ra khỏi quận mà thôi, chẳng bị có tù tội lôi thôi gì cả. Thật là những chuyện hãi hùng ấy.

Một ngày nhiều thứ hai nữa mà người ta vẫn ngồng chờ . Kẻ tử

XEM TIẾP TRANG 4 H

ĐÂN NGHỊ

TỪ VIỆC 4 TỜ BÁO BỊ TỰ CHỐI KHÔNG BÁN CHO BÊN VẤN ĐỀ AN NGUY MẤT CÒN CỦA MIỀN TRUNG

Cảnh Luận. Tiền Tuyến, Thời Luận, Tự Do vừa được Nha Tổng Phát Hành thông báo cho biết là Đại lý 6 tại Huế không nhận bán nữa vì có các tiền bán đó. Sự thực mà 4 cơ quan ngôn luận bị 1 đại lý buộc tội nói sai là sự thực nào... giữa khung cảnh sự nói sự phải, vài nói vài hay đã làm cho Miền Trung thành một lò thuốc súng cháy âm ỉ này ? Người đại lý ấy có quyền vi phạm đến những nguyên tắc hành nghề phát hành, đụng chạm đến tự do báo chí vì động cơ chính trị, vì nhận xét thị quan của mình không ?

Đây là những chi tiết của một vấn đề rất quan trọng mà chúng tôi bắt buộc phải lên tiếng.

Thực ra, người Đại lý này đã vi phạm đến nghề nghiệp tự do và tự nhận trách nhiệm về việc làm nay và có sẵn 1 lập luận để biện minh cho hành động trong những lúc cần. Sở dĩ ông là không nhận bán 4 tờ báo này vì sự đe dọa và áp lực của một thế lực chính trị của đảng và bom chính quyền và Tòa Án. Vì những hình phạt mà thế lực nầy đành cho đối tượng là những tội trang tính thân và luận lý, những tội phản cách mạng đảng sự nhất khi đang xảy thế lực nầy có một khối đấu chung làm bức thành khi đang sau thế lực nầy đã có điều kiện để có thể nhân danh nhân dân, nhân danh cách mạng.

Cho nên vấn đề đặt ra ở đây không phải là kết án người đại lý bán chính nhân của thời cuộc. Mà vấn đề đặt ra ở đây là tìm phương thức giải quyết vấn đề, thanh toán nợ vi phạm quyền tự do, thanh toán nạn đi trí cách mạng nầy.

(CON NGA)

CÔNG CHỨC Lê văn Thốt SẼ BỊ TRUY TỐ TỘI « PHÁ RỐI TRI AN »

SAIGON (VTX) 4-5-66.— Nguồn tin thác cận Tòa Đô Chánh cho biết Lê văn Thốt ở Đô Tòa an Mặt trận truy tố về tội « phá rối tri an » và « hoạt động bất hợp pháp ».

XEM TIẾP TRANG 4 C

Quang cảnh cuộc Meeting của khối Công Giáo tại làng Sơn Chà (Đà Nẵng) đã đến Lực Lượng Tranh Thủ Cách Mạng gần ngàn giáo dân đã tham dự cuộc Meeting nói trên vào sáng 2-5-66.

HÌNH DƯỚI : Sau khi Đảng viên Việt Nam Quốc Dân Đảng ông Phan Thuyết bị ám sát tại Đà Nẵng mới đây, các đảng chí của ông đã tổ chức 1 buổi lễ truy điệu hôm 2-5-66 tại Đà Nẵng.

Hội nghị tối cao C.S. thế giới thảo luận về vấn đề V.N. và cuộc xung đột NgaHoa

SAIGON — 5.5.— Đại Hoàng kinh sáng qua cho hay một hội Nghị tối cao về chiến lược VN và về cuộc tranh chấp Nga Hoa đang được chuẩn bị.

Đài Đông kinh nói rằng theo một

XEM TIẾP TRANG 4 K

MẶT NHÌN MẶT KẺ SÁT NHÂN

HỒI KÝ CỦA CHU TỪ

(Tiếp theo)

Một điều quy cười là mặc dầu bão chết quá khích, trong thời gian ở bệnh viện Cơ Đốc, vẫn phải đóng vai con hóa đã điều giải mọi mâu thuẫn, xung đột giữa những người đến thăm tôi, thuộc mọi thành phần, thuyền hướng khác chau. Hai ngày trước khi tôi tới bệnh viện, tôi đã đem tôi « người » của một con bệnh đang tập nói, ra khuyên can hai người quen, đã đều khiến rất suýt đâu cả chân tay, chỉ vì bọ bất đồng ý kiến với nhau về chuyện tôi bị mưu sát. Đâu đuôi thế này ? Một người quen nọ là một sĩ quan đang hành quân ở biên giới Lao Việt, nghe tin tôi bị mưu sát, anh ác làm, bỏ về Saigon thăm tôi, không biết anh lấy ở đâu một tờ giấy ra bản thông tin của cơ quan Thông tấn ở Hồng Kong đề ngày 22-4-66. Bản thông tin này thuật lại vụ tôi bị mưu sát và phỏng đoán rằng kẻ mưu sát tôi là 1 phần tử quá khích thân cộng thuộc Phật giáo. Bản thông tin bằng tiếng Pháp có đoạn viết như sau :

Il est probable que les responsables de cette tentative de meurtre doivent être recherchés dans les milieux extrémistes bouddhistes; en effet, la rédaction du journal avait déjà été prise d' assaut et saccagée par des bandes de jeunes qui avaient déjà manifesté leur opposition par les milieux en question. Ce genre d'attentat est particulièrement répugnant et comme il a été dit, le bonze est considéré comme un défenseur de la démocratie de la liberté et de la justice. Dans son journal Sông Đạo van Bich ne critique pas seulement les communistes, mais aussi les gouvernements sud vietnamiens, le premier ministre et les autres membres. Il prend position contre l'attitude des dirigeants bouddhistes. Cet homme courageux vient maintenant d'être victime de

XEM TIẾP TRANG 4 M

Về cuộc đình công CỦA CÔNG NHÂN XE BUÝT TẠI SAIGON

SAIGON (5-5).— Đúng như chúng tôi đã loan hồi 5 giờ sáng 5-5-66 tuần thế công nhân xe buýt công quản đình công, gần 100 xe buýt năm vị tại bến Điền Hồng đường Hàm Nghi, mỗi xe đều có những giấy tờ :

— Quyết tâm tranh đấu thà chết cho hơn sống mà nô lệ.

— Đã đáo ám mưu triệt hạ các nghiệp đoàn chân chính để nô lệ bên công nhân.

— Yêu cầu Chánh phủ có biện pháp mạnh trừng trị bọn khát máu sát hại các bộ Nghiệp đoàn.

Theo chương trình, tại cộng trường Cho Bến Thành, 1 số công nhân tổ chức cuộc mít tinh đề ủng hộ cuộc đình công và phản đối vụ ám sát ông Tô thanh Tuyên ngày 1-5 vừa qua. Tuy nhiên, bọn người được công nhân cảng lên tại bến

XEM TIẾP TRANG 4 N

Bộ trưởng Tài Chánh nào DÍNH LÍU VÀO VỤ chuyển ngân 400 triệu ?

SAIGON 5-5.— Gần đây, báo chí Tây đã có đăng thêm bài của VTX thì Giám Sát Viện vừa khám được nội vụ chuyển ngân phi phạm 400 triệu đồng mà Bộ Tài chánh chỉ phạt có 30 triệu đồng mà thôi.

XEM TIẾP TRANG 4 N

AO THẢ VIT

VẪN ĐOÀN KẾT NHƯ THƯỜNG

Trước thái độ AIV cao hàng xông mạt gần quân Cơn Gà Quạp nhục nhã tình — vụ Linh mục Lâm, chủ nhiệm nhật báo Vàng Đồng nghe đâu đã điều đến Saigon để chấp cả ý chỉ ấy. Mọi người gần đây, nghe người ta nói, Linh mục Lâm đã làm mọi phái chính lý trong bàng nội.

Công quan lên Ban đã cố sức xem xét lại trong đoàn Cơn Gà Linh Mục Hoàng Quạnh, Di nhiệm người ta con thêm đệ nhiều chuyện bí hiểm lắm. AIV đã có ý định lôi mo tôi gì cùng mục LM Lâm bắt cho ra nghề cho khoái. Cho nghề thiên hạ đến xem chán ngán nhỉ. Không ngờ vừa được LM Lâm ở cho vào hết? nay, thật là có bệ ngoại nằm một thuở.

AIV thấy bà sang bên Linh mục Lâm phòng cần lien lạc :

— Cô mục Linh mục Hoàng Quạnh ra ngồi hỏi ?

Linh mục Lâm cười .

— Hỏi cái gì ?

— Cái Đại Đoàn Kết ấy mà.

— Hỏi làm gì ?

— Thế cô ấy không người nhận thật à ?

— Tao đoi mà mất lắm.

Mặt lát sau, Linh mục Hoàng Quạnh lang thang bước vô, AIV trề mặt ra bảo cho biết đi đâu. Linh mục Lâm trách nhẹ Linh mục Quạnh :

— Sao tôi để cậy bà ?

Linh mục Quạnh khó chịu.

— Bận bối mấy điều thuốc lan ở nhà ông L.C.T. Ông ta tới mua được thứ thuốc lào Hải Dương ở bên Lào cơ, ngon đáo đó.

Nghe hai đọc vì ám đề chuyện thuốc thuốc lào, AIV quan bàng cô vụ đại đoàn kết Linh mục Lâm và người AIV.

— Tao hỏi làng chưa ? Tu 4 thang nay, trong mùa mua cũng đi ăn cơm hoặc ăn thịt chó với người Việt, Lâm cũ có chuyện đào chính, chính lý, người nhau. Tui mau vào đoàn kết như thường.

Linh mục Hoàng Quạnh đã vui AIV :

— Hy tình cướp nghề thì ít cần ấy đây.

ALÔ, GIÁM SÁT VIỆN ĐÂY

Buổi chiều ngày 27-4-66, ông Chánh sự vụ Hành Chánh và Tài Chánh của Cục Vô Tuyến Truyền Thanh đang mu mang theo khêt thuốc, Bỗng chuông điện thoại reng vang.

— Alô, ông Chánh sự vụ Hành chánh và Tài chánh phải không ?

— Dạ, chính tôi ạ !

— Giám sát viện đây. Ông có nhớ mai tôi qua «thăm sức khỏe» ông nghe ông Chánh sự vụ.

— Bẩm dạ, dạ .

Điện thoại cúp. Chánh sự vụ... tắt mở khó. Ông quản bảo cơm tối xong ông ở nhà phòng, hi hụ, suất đêm sói vô sách, tên nông. Sáng sớm, ông Chánh sự vụ khẩn dọn, mà miệng chính lí đến Giám sát viện trường.

(Xem tiếp trang 4)

Tin tức khắp nơi

Cựu Bộ trưởng Nguyễn Lương biến thủ 400 ngàn công quỹ lên phòng luận tội

SAIGON.— Như người ta đã biết, sau ngày Cách mạng thành công cựu Nguyễn Lương nguyên Bộ trưởng Tài chánh, thời Tổng thống Ngô đình Diệm, bị cáo lên điều tra về tội nhũng nhiễu đối với Tổng thống Ngô đình Diệm, bà con lân cận Thầy và Nguyễn lam Sanh, xin cho tại ngoại hầu tra. Tuy vậy, sau cuộc thẩm vấn kết thúc ở đy thẩm, ông Nguyễn Lương vẫn bị truy tố về tội biển thủ trên 400 ngàn đồng công quỹ. Do đó, ông Lương đã khẩn cao xin lệnh trên lên phòng luận tội. Người tin hành lang Phủ đình sáng 4-5-66 cho biết, sau một tuần nghỉ ăn, phòng luận tội đã miễn tố ông Nguyễn Lương về vụ biển thủ công quỹ.

Uỷ viên phát thanh của «Lực lượng Giáo chức tranh thủ dân chủ» Huế chết đuối

HUẾ 4-5.— Nguồn tin Huế vừa xác nhận, ông Trần đình Vỹ, Uỷ viên phát thanh «Lực lượng Giáo chức Tranh thủ Dân chủ» tại Huế vừa mất tích. Theo tin trước đây, đã chết đuối tại bãi biển Thuận An chiều ngày 1-5.

Thi thể ông nhân, sau một ngày đêm, đã dạ sóng biển dạt vào bờ và đã do ngư dân địa phương vớt được.

Thi hài ông nhân sau đó đã được quàn tại Giảng đường Trường Đại học Sư phạm Huế và đã do chả trường tổ chức mai táng vào chiều ngày 3-5 tại nghĩa trang Nam Giao.

Ông Trần đình Vỹ là sinh viên năm thứ hai trường Đại học sư phạm Huế.

Chuyện viện lột bông tai trẻ em lãnh 7 tháng tù

SAIGON.— Trong phiên xử quả tang ngày 3-5-66, tòa sơ thẩm đã tuyên phạt Trần thị Mai, 7 tháng tù ở về tội trộm nhiều bông tai tại chợ Cho ông Lành được lưu ý như sau : theo cuộc điều tra, thì lối 9g sáng 8-3-66 bà Ng. thị Sẻ, buôn bán ở đường Calmette, vừa đến cửa chợ thì bà Sẻ đang mải mê lựa hàng, bị can xin ngay lại đứa con gái của Sẻ thấy luôn một bông hoa rất bỗ chạy.

Nhưng chẳng may, vừa lức đó, một cảnh sát viên đi tuần tới trông thấy đuổi theo bắt được. Khi khám người bị can, nhân viên điều tra cho thấy, ngoài chiếc bông tai của bà Sẻ, có một bông khác cũng do bà cầm trên được tại chợ. Trong cuộc điều tra được biết, bị can chuyên nghề cắt giây chuyền và lột bông tai trẻ em tại chợ nên sau lời bào tội của cảng tố viên, Tòa đã tuyên phạt như trên.

Kép Hùng Cường bị 1 du đãng khét tiếng đâm ĐỘ THÀNH (VB).— Lúc 10 giờ 30 đêm 3-5, anh em nghệ sĩ đoàn Kim Chung đang trình diễn tại rạp Olympic đường Hàm thoại Tư, nhà hát khét tiếng sống vào bậc trường kêu nghệ sĩ Nguyễn tấn Đạt, Kim Nguyên và Hùng Cường, bảo ba nghệ sĩ nầy nếu muốn làm ăn yên lành, thì nếu người phải nạp cho y 1 nghìn đồng, nếu không tuân lịnh y sẽ cho đâm chém đến. 3 nghệ sĩ nầy không chịu, thì không ngờ tên anh chị rút dao trong người đâm luôn nghệ sĩ Hùng Cường bị thương, người trong rạp liền tri hô lên. Cảnh sát liền chặn bắt được tên anh chị điều vẽ bớt, y khai tên là Vương Chấp biệt hiệu là Hùng Đầu Bò 18 tuổi.

Bắt nộp 100 ngàn đồi mạng 2 con trai

GIA ĐỊNH (DL).— Ngày 2-5 ông Trần văn Thở 1 thương gia ở số 377 đường Gia Long Gò Vấp, đi làm việc về đến nhà thì anh rài xe trao cho 1 bức thư, anh này cho biết có 1 thanh niên vừa đến đây như trao lại cho ông chủ.

Ông Thở mở thư ra xem thấy kẻ vô danh tự xưng là Trung đoàn Trưởng MTGPMN bắt buộc ông Thở phải nạp số tiền 100.000đ nếu không đồng ý thì sẽ bắt mang ông Thở bảy toàn mà 2 đứa con trai ông sẽ bị bắt cóc vì thế tiền.

Trong thư kẻ lạ mặt cho cho biết nếu ông Thở chấp thuận thì ngày 3-5, đem số tiền 100.000 đồng đã trước công nhà sẽ có người đến nhận.

Biết gặp bọn lưu manh, ông Thở liền đem sự vụ trình với nhà chức trách, nhưng viên công lực liền sắp đặt cuộc gài bẫy. Đúng hẹn ông Thở đem 1 kẻ bạc bẽo ngoài đã 2 số giấy 500 của trao tòa là giấy nhựt trình đã trước công nhà, quả thật có 1 thanh niên đến lấy liền bị nhóm viên an ninh bắt được quả tang. Y khai tên Trần thanh Nhân 28 tuổi 1 hình sĩ Bến An.

Gươm Đồ Long
hay Nhiệp Hồn Ma Công

của NAM KIM THẠCH — do NAM ĐẠT dịch

(56 56)) CHƯƠNG VIII

Yếu Thế Dùng Mưu

Nam cung Viễn đang lúc toàn thân chấn động sau bốn chưởng ác liệt, vẫn cố nén cơn đau, đưa giọng tự tưởng lướt qua những sự kiện diễn tiến tử lúc chàng đặt chân đến Tiêm Thủ Bang, để tìm hiểu lý do thân.

Có thể nàng không muốn mang tiếng tự tay hạ sát chàng và nàng đã tin chắc là với nội thương hiện tại, chàng sẽ chết lần, chết mòn, như vậy nàng có thể khuất lấp giang hồ và đỡ cho một kẻ vô danh đã làm nên án mạng.

Chàng nghĩ đến đó, nếu tư tưởng của chàng mà đúng, thì không thể nào lường được tâm tính con người xinh đẹp như nàng lại tàn nhẫn sâu sắc đến thế !

Cái vẻ quyến rũ diễm kiều mỹ lệ bên ngoài là một cạm bẫy để dẫn dắt người vào trong, sau cùng bao nhiêu móng vuốt lớ ra, chụp lấy con mồi mà thỏa thích hành hạ !

Nghĩ cho cùng, giữa Nam cung Viễn và Lý thu Bình hay với toàn thể Tiêm Thủ Bang, chàng chưa thấy cái lý do khiến cho một mối hận thù sâu cay thành hình, thì nàng có cớ gì đến phải quyết liệt giữa nhau ?

Nhưng, Nam cung Viễn không hề tìm hiểu xa hơn là sự việc vừa xảy ra là một cái nhục lớn lao cho chàng. Lý thu Bình đã miệt thị chàng đến không cho chỗ dung thế được, dù cho nàng có vì tử tầm mà không kết liễu mạng sống của chàng trong hiện tại khi cơ hội có thừa, chàng cũng không vì đó mà quên đi cái nhục.

Phải, Lý thu Bình đã hạ nhục chàng bằng chữ quả đoán, hàng lời nói, bằng hành động, từ trước đến giờ, những gì nàng đã tỏ ra tha thiết, sốt sắng vì chàng, thì giờ đây, Nam cung Viễn chỉ thấy đúng là một cuộc dàn cảnh.

Rồi, do nơi cuộc chiến xảy ra với Lý thu Bình, có thể chàng sẽ khỏi đau gây ân kết oán với vũ lâm chàng !

Từ khi rời Thiếu Lâm Tự đến nay, thời gian chưa được bao ngày, mà chàng đã hai lần chết hụt, người ta chỉ áp bức chàng, cố tiêu diệt chàng, trong khi chàng chưa có một hành động nào khiêu khích.

Tăng đồ Thiếu Lâm, Lam xương Tinh phu nhân, rồi đến Lý thu Bình !

Tất cả những người ấy đều muốn chàng chết ! Tất cả những người ấy đều muốn chàng là lệ thuộc với giá sanh mạng của chàng...

Nghĩ đến đấy, chỉ khí hào hùng nổi dậy, chàng nghiến răng tự nguyện sẽ có một ngày chàng phải trả tất cả hận thù...

oOo

Tiên không trung, vầng thái dương chói rọi giữa bầu trời không một đợt mây, gió cũng vắng lặng, bóng người cũng vắng lặng, toàn một khu rộng rãi trống trơn, cỏ không đưa ngọn, cây không rung cành, tất cả đều im lìm chìm lặng trong ánh nắng như thiêu đốt.

Trong một bụi cỏ khá cao, có tiếng rên vọng ra, chen lẫn với tiếng kêu khẽ :

— Nước ! Nước ! Cho tôi nước ! Khát lắm rồi !

Tiếng kêu đó do chính Nam cung Viễn phát ra. Mặt chàng đỏ bừng, mắt chàng đỏ ngầu, chàng tự bụi cỏ bò ra ngoài.

Suốt nửa ngày qua, chàng trải mấy cơn nửa mê nửa tỉnh, khi mê man thì vật vã bụi đầu nằm dậy, khi tỉnh thì bỗng nảy sinh tôn thức đây chàng lẽ xác thân từ từ tiến bước.

Lý thu Bình đã bỏ mặc chàng với nội thương trầm trọng, nàng trở lại Tiêm Thủ Bang hay đi đâu không rõ, còn chàng thì lê đầu xác thân tìm bụi rậm chen vào, tránh lộ liễu mà chàng cảnh tỉnh phơi thân lên chang chang nhân đốt.

Chàng có thu gom tân lực vượt qua cơn nguy khốn, chỉ mong sao chàng còn giữ được hơi thở để đến đâu cảnh tàn sắp đến, chàng trở lại lâu chuông, hội kiến với 2 người là Chàng tin chắc, nếu gặp được hai vị cao nhân đó rồi, tự nhiên chàng sẽ được từ cái nguy chuyển thành an ngay.

Đột nhiên, có tiếng gọi vọng lên từ nơi hoang dã :

— Nam Cung Tướng công ! Nam Cung tướng công !

Giọng nói đồng là của Lý thu Lan.

Có thể Lý thu Lan đã tìm chàng suốt buổi mai. Nàng vẫn và lâm chàng sẽ giọng nói của nàng yếu ớt quá, chưng như nàng một mối dưới ánh nắng càng lúc càng ở bức thao vàng thái dương lên cao.

(CÒN NỬA)

Mới phá hay đau lâu, ai bị bịnh TRĨ. Đi tiểu ra máu, bị bón kinh niên, xin dùng thuốc :

TRĨ - LẬU Quảng-An-Hòa

TRĨ các chứng : Nội Trĩ, Ngoại Trĩ, đi cầu máu tươi ra có giọt hậu môn sưng, nổi mục, ngứa ngáy đi đứng khó khăn, đại tiện đau rát dùng thuốc này đã lọc huyết, làm mát mẻ đại trường, tiểu trừ ung độc, hết bon.

KNS 1252 — 28-9-65

THUỐC BỔ TRẺ EM (Loại nước)

ĐẠI BỔ CƯỜNG NHI TỐ QUẢNG-AN-HÒA

Rất cần thiết cho trẻ con, dùng để trị chứng : ăm yếu, biếng chơi, lờ đờ chậm chạp, đổ mồ hôi trộm, mặt mét da xanh, biếng nghiệm để bổ dưỡng cơ thể thiếu nhi, tiêu thực, ăn chơi, ngủ yên, mạnh khỏe, học hành tiến bộ. (Có bán ở các Tiệm thuốc Bắc) Tổng phát hành nhà bước QUẢNG AN HOA 169 Lê văn Duyệt Saigon (Đông Ngược ở LÝ TRÁC)

KNS 1251 — 28-9-65

Phải thận trọng Bịnh nhọc chóa sai biểu thành Nội thương khó trị, vì ăn dầu vào Lực phủ Ngũ tạng, sinh ra các chứng : Đau gan, ruột, bao tử, mỏng mỉ tão đầy, (không kiên tinh) mất ngủ, mồ hôi chân tay, ho lâu, đàm suyễn, đau bà khô hư, huyết thiếu, ốm, nghiện, hậu sản, trẻ em ăm hư, mồ hôi, chóm lớn, ban trái, ho gà. Phải thận trọng để lâu ngày nguy hại đến tính mạng. Đến ngay thầy chuyên môn xem mạch điều trị cho mau lành.

NHÀ THUỐC

BƯỚM VÀNG

Đông Y Dược Sĩ NGUYỄN VĂN NHỜ

LÂU NĂM KINH NGHIỆM

Trước ở Hải Phòng, nay ở 19b đường Ngô tùng Châu Saigon

(số 544—11.1-63 — 799—16.4.64)

AI ĐAU BỊNH TRĨ ?

TRƯỜNG-PHONG TRĨ-LẬU HOÀN

TRĨ NỘI VÀ NGOẠI TRĨ BÌNH MẠCH LUỒN

VÕ VĂN VÂN DƯỢC PHÒNG

CÔNG CUỘC BIẾN CẢI DU - THUYỀN HELGOLAND THÀNH TÀU BỆNH VIỆN

LTS. — Như ta đã biết, Chính phủ Cộng Hòa Liên Bang Đức đang chuẩn bị rút rốt để gởi đến VN trong tương lai rất gần một chiếc tàu bệnh viện. Gần đây, chính phủ Đức đã thuê khoán chiếc du thuyền Helgoland và trao cho Hội Hồng Thập Tự Đức toàn quyền xử dụng tại VN trong khuôn khổ hiệp ước quốc tế tại Genève về vấn đề cứu trợ các nạn nhân chiến tranh. Hiện nay du thuyền Helgoland đang được sửa chữa lại tại Hamburg để trở thành một bệnh viện nổi, đầy đủ dụng cụ y tế tân tiến.

Chiếc tàu Helgoland thuộc Công ty thương thuyền của bài cảng Hamburg (Hamburger Hafen Dampfschiffahrts AG gọi tắt là HADAG) trước đây đã được dùng như một du thuyền chở khách khách đi nghỉ mát tắm biển từ các bài cảng ở miền Bắc nước Đức đến các bờ đảo lân cận. Du thuyền Helgoland đã được trang bị phù hợp với mục đích của nó : trên tầu có các phòng ăn, sân khiêu vũ, quán giải khát, các quán bán những thứ lý niệm lặt vặt... Do đó đã có thể gọi sang Việt Nam như một chiếc tầu bệnh viện được, tầu Helgoland cần phải được sửa chữa lại. Công việc biến cải này đã được bắt đầu từ cuối tháng 9 tháng ba, năm 1966 vừa qua. Thời gian hoàn thành công việc hãy dài chừng tám tới mười hai tuần lễ, một thời gian khá dài, vì có nhiều bộ phận của tầu cần phải bỏ đi và nhiều bộ phận khác phải tu bổ thêm vào. Đồng trên phương diện lồng quét, thì chiếc Helgoland là một chiếc tầu rất thích hợp cho việc xử dụng như một chiếc tầu bệnh viện. Chiếc tầu Helgoland với sức trọng tải 3.000 tấn là một chiếc tầu vững chắc, dài 90 thước, rộng 14 thước, cao chừng 8 thước từ mặt nước lên đến boong tầu và sâu chừng 4 thước.

Trong tầu có gần những máy móc tối tân làm cho chiếc tầu luôn luôn giữ được thăng bằng ngay cả những khi biển cả có sóng to gió lớn, mặt sự kiện tối tân cần thiết cho công cuộc giải phẫu và sản sóc các bệnh nhân trên tầu. Chiếc tầu được đi chuyển bởi hai động cơ Deutz với sức chạy xuất tổng cộng tiến 7.200 mã lực và có một tốc độ trung bình 19,6 hải lý một giờ. Tầu cũng được trang bị bằng nhiều máy điều hòa không khí và có nhiều kho tích trữ thực ăn cùng phòng lạnh để giữ gìn những thứ dễ hư.

Qua sự diễn tả, ở trên, thì ta thấy không cần cải biến chiếc tầu Helgoland nữa, nếu chỉ đăng sở vào việc chuyên chở các thương binh mà thôi. Nhưng hiện giờ miền Nam VN đang lâm vào một tình trạng thiếu thốn về y tế, nên cần có một chiếc tầu bệnh viện có đủ tiện nghi, máy móc tối tân để có thể thực hiện ngay trên tầu những cuộc giải phẫu phức tạp nhất cũng như có thể chăm sóc cho đám các bệnh nhân trong một thời gian dài. Trong trường hợp này, người ta chỉ phải dẹp các gian phòng đặc biệt làm riêng cho du khách nghỉ mát (như phòng ăn, phòng khiêu vũ, quán giải khát v...v...) và đặt lại những nơi đó những chiếc giường nằm cho bịnh nhân. Cũng những cần phòng ở giữa lòng con tàu, trước kia dùng để trưng bày các bàng hóa báo cho du khách v.v... thì bây giờ sẽ được sửa chữa để dùng làm phòng thí nghiệm, phòng rọi quang tuyến, phòng để thuốc men, phòng diệt trùng, phòng giải phẫu v.v... Sau khi công cuộc biến cải hoàn thành, tầu Helgoland sẽ đủ sức chứa từ 140 đến 150 bịnh nhân, và tất cả những cần phòng kỹ thuật trên tầu sẽ được trang bị tối tân đầy đủ.

Theo một hiệp ước vừa được ký kết giữa chính phủ VNCH và chính phủ Cộng Hòa Liên Bang Đức, thì tầu bệnh viện Helgoland trước tiên sẽ đậu ngay tại bến Saigon.

ĐỌC BÁO... ĐIỂM BÁO !

● TRẦN-TỬ

Mỗi ngày 1 chuyện

Võ lâm tai kiếp

Võ lâm quần hào hiện đang lo sốt vó vì Thiếu lâm phương trượng đại sư đi vân du ở phương ta ; giao quyền chưởng chưởng Thiếu lâm tăng và tục gia đệ tử cho La Hán đường thủ tọa.

Vị đại sư chưởng quản La Hán đường... vô nghệ thật là siêu quần nhập hóa. Nội lực của đại sư là loại thuần dương cương mãnh, tập trung 10 thành nhân lực phóng ra chưởng lực sẽ có màu đỏ nhỏ như. Ngoài ra, đại sư cũng đang nắm loại võ thú gọi là phi chùy phán cách (ném + rất + hai (chú thích phán cách mang phi chùy không có nghĩa thành trị đâu nhé !)

Ngoài ra, ngài La Hán đường thủ tọa, đại sư Tăng Kinh các thì vô nghệ mới siêu thần nhập hóa.

Sức phản chấn của những cao thủ luyện dương cương chân khí

La Hán thủ tọa đường, chân khí thuần dương không chịu nghiên cứu Nội lực Âu hòa nhất quán. Đây là ý kiến của quần hào trước Chưởng pháp như nước sa, như lửa thấy của Đại sư, nội lực liên miên cương mãnh.

Trong võ lâm tai kiếp này, La Hán đại sư, trong khi cự địch thường dùng Cương chưởng, dùng nội lực thường gặp vực phản chấn của quần hào, của các đạo trưởng Tây Vực cũng luyện nội lực Dương cương.

Nhưng trận đầu đầy phản nhiều đã làm cho võ lâm đầy sóng và La hán thủ tọa đại sư cũng đã bị tổn thương nội lực. Nhiều lần phải nhờ Tăng Kinh các chủ đem Thiên lực rót chân khí vào mới có thể đẩy đầu quần hào Thiếu lâm trên chân giang hồ !

Vì thế cho nên, quần hào mới cần sự có mặt của Phương Trượng Đại sư... Đặng hóa giải những tai biến sẽ làm bằng nội lực ôn như là số trương của Phương trượng đại sư.

Ôn Như chưởng pháp này có màu xanh, luyện đến mức thượng thừa sẽ hóa giải được cương mãnh chân khí màu Đỏ bởi nội lực Ôn như là bí pháp thượng thặng của Phật môn.

Những chưởng pháp Ôn như này không bao hàm mà gặp đối thủ có chân dương nội lực hùng hậu như Tăng Kinh Các Chủ chẳng hạn thì người sử dụng chưởng phải dìm bị tiêu hóa nhập max.

Đây là 1 đoạn trích trong cuốn kiếm hiệp Giao chỉ sắp xuất bản, hay không chịu được ! Chuyện kể lại số làm tai kiếp giữa lúc chấn giang hồ đầy tóng. Thiếu lâm cao thủ Phương trượng đại sư, Tăng Kinh Các Chủ đại sư và La hán đường thủ tọa đại sư cùng xuất mã đầu thân vào chốn giang hồ, tham dự vào tai kiếp cùng với các Bang các Hội và phái Vũ Tây Vực của các Huyền môn đạo trưởng !

Bạn đọc hãy cho đọc ít lâu nữa bộ kiếm hiệp này sẽ xuất bản, sẽ biết được chưởng tạo đụng độ giữa thiếu lâm môn, Huyền môn Tây Vực, các Bang Hội giang hồ và Hóa khất môn rún rọn là không nổi !

Chiến dịch chống beatnick !

Ở Châu Âu, đề tóc dài, ở bắc đã thành 1 cái mốt của thanh niên sau khi 4 ông nhái con Beatles đã trở thành nhân vật quốc tế. Các ông thanh niên tóc dài ấy đã được mệnh danh bằng 1 cái tên riêng Beatnik, Beatnik đã phát triển mạnh về nhân số và đang có tiềm tạo thành 1 sắp nổng riêng.

Các Chính phủ đàm ngôn các chàng và phản ứng. Hợp cần beatnik các nước lăng giáng nhập vào lãnh thổ nếu không có một mẫu tiêu nhất định, một thông hành hạn định ngày cư trú và một địa chỉ. Đối với beatik địa phương hy, Cảnh sát bố rập trong bóng đêm bắt Beatnik đi tắm rửa, cắt tóc.

Bình dẳng Tôn giáo

Đạo Bà Hai vừa được một sự ủng hộ rất quý giá. Ấy là sự giúp đỡ của Thượng tọa Trí Quang, cao thượng với Trung tướng Nguyễn văn Thiệu đề cho giáo hội Bà Hai cũng có đủ quyền hạn như tất cả các giáo hội lớn khác như Giáo hội Phật giáo cũng như Giáo hội PGVNTN.

Đây là một việc làm cần thiết. Tôn giáo chất định phải bình đẳng.

HỒNG NHI TÁN

★ ÔNG TIÊN ★

THUỐC BỔ TRẺ EM CÒN TRONG THÁNG ĐẾN 6 TUỔI

LÀM BIẾNG BÚ
ỌC SỮA, KHÓC ĐÊM
ĐỔ MỒ HÔI ĐẦU
TRONG MÌNH HẦM NÓNG

GIÚP CHO BỮA NHỎ MAU MẠNH VÀ CHÓNG LỚN

Bán ở các tiệm thuốc Bắc

NHÀ THUỐC ÔNG TIÊN — PHÚ LÂM CHOLON

KN.. B.Y.T. số 571 ngày 20-11-64

Đau gan ! Yêu gan !

Nhức đầu, mắt ngủ, ăn không ngon, chậm tiêu hóa, nổi mề đay, nổi mụn ở mặt, nóng trong mình, bồn uất, ban ngứa, sáng da, dùng thuốc

TRỊ BỊNH GAN — (Quảng - An - Hòa)

(số 1 để trị gan và số 2 để bổ gan)

(Có bán ở các tiệm thuốc Bắc) KN. số 617 ngày 18-12-63

AI ĐÃ BỊ BỆNH ĐAU TIM

Thường hay bị hồi hộp, choáng váng xây xẩm, mặt lá, ngất xỉu, hay mệt bất thường, vì đêm bị mất ngủ, giựt mình sợ hãi, suy yếu thần kinh nên dùng thuốc : BỔ TIM QUẢNG AN HÒA để trợ tim an thần.

(Có bán ở các tiệm thuốc Bắc) KN. số 616 ngày 18-12-63

Ho! Siễng! Các chứng SIỄNG kinh niên, ho cảm, ho đờm, ho khan, ho cảm lâu ngày, ho nhiều ban đêm, ho lâu ngày, ho sẩn hậu.

Thuốc Ho Quảng-An-Tiên (Có bán ở các tiệm thuốc Bắc)

Tổng phát hành Nhà thuốc QUẢNG AN HOA 169 Lê văn Duyệt Sg.

KN. số 613 ngày 18-11-63.

THUỐC ĐIỀU KINH

GYNOPAUSINE

VIỆN BÀO-CHẾ: ODILIA-PARIS

Trị bịnh: _THẤY KINH CHẬM.
_KINH NGUYỆT ÍT.
_TUỔI HỒI XUÂN VÀ DẬY THÌ.
_KINH NGUYỆT KHÔNG ĐỀU.
_ĐAU LÚC KINH KỲ.

BÁN TẠI CÁC NHÀ THUỐC TÂY

TÔ HIẾU phụ trách

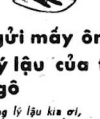
Hồi chuông

đơn của đóp

(Gởi nàng Chiêu quân đáp lại bài bên chăng)

My darling,
Dây dờ mãng Đóp tôi xin nộp,
Kính dâng lên người ngọc xét soi,
« Nàng » thì chưa có em ơi,
Có vợ một mụ và mười tỷ nhau.
Năm mươi mấy tuổi đầu vẫn trẻ,
Nhờ « trường sinh Rượu Đế » hồi xuân
Đường gân, dây nhẻ đường gân,
Cầm như giây cáp muốn phần đeo dai.
Nhà bành loại bốn gai, gấu lâm,
Thơ thì tồi, đánh đấm thì hay.
« Vì đủ dây cổ thương đây, »
« Đẹp duyên tân tấn anh nay cưới nàng. »
Anh sẽ giấu vào hàng tỷ phú,
Diệu kế đây, giải ngũ đó ra.
Sâm banh, bơ sữa, xì gà,
Tu bin đó luých, vì la năm tăng,
May biếu em đồ đầm trăm bộ.
Đem kim cương quần cổ người Tiên,
Ngân hàng gửi thật nhiều tiền,
Cả quyền nói phét có quyền gương vây !
Ngày ngày ta khoác tay bát phố,
Dựa não chế như bố với con,
Giấy sáng (100đ 00) ta tổng đầy mồm,
Nó liền đồi giọng : — « Cậu còn trẻ ghệ,
Di rước đen trông le quá xá:
Tây với Đầm thật quá tốt đôi !
Chiêu Quân em hỏi nghe tôi,
Vé Đơ Trạng Đóp cuộc đời gầm hoa
Thân kẻ này thậy là hiểm có,
Đêm động phòng vạch rõ cho xem,
Đây giờ nói sợ lộ bem.
Lấy anh em nhé, đời em mạ kên.

TRẠNG ĐỚP



nhắn gửi mấy ông tổng lý lậu của thời trào ngô

Mấy ông tổng lý lậu kia ơi,
Chức trước chư ông cách tuột rồi.
Tiền bạc bán mua tiền lẳng giếng,
Cỏ bán khan dai cỏ đi đời.
Quan phế đó loét đành không có,
Dân kỷ đen xì đã xóa bỏi
Thứ vị đình trung dừng léo mắn.
Mất công thằng mỡ nó lôi thôi.

TRAN-RAC

Vùng linh hồn

sưu tầm của TRẦN-ĐỨC-LAI

HỒN ÔNG THÔNG CHÍNH ĐƯỢC TRIỆU VỀ ĐỀN BÀ CHÚA ĐỀ

Tôi vô làm thơ lại ở đình quan Chi Huy Sứ là cốt để cứu cháu nếu có xảy ra chuyện xấy chân nước cuốn.

Kỳ tiểu hạn của cháu đi đường rất có thể bị tai nạn mà ngày kia là ngày Đại Kỵ tuổi cháu Cửu.

Ông Tham Khiết thấy cả phê đã chảy dủ bên lấy đường cho vào tách cả phê mới rót thêm nước sôi xong đưa lại trước mặt ông Thông Chính và nói :

— Như thế, sáng mai tôi và nhà tôi đưa cháu về.

Ông Thông Chính và ông Tham Khiết nói chuyện cho đến hết canh ba thì ông Thông Chính biếu mất. Ông Tham Khiết sang phòng bên đánh thức bà tham dậy nói :

— Trưa ngày mai, mình về Hànội thôi !

Bà Tham Khiết hỏi :

— Sao vậy mình ? Mình định ở đến ngày kia cơ mà !

— Bác Thông vừa gặp tôi cho biết là nên về ngày mai.

Bà Tham Khiết vốn rất tin ông Thông Chính nên bà bằng lòng ngay !

— Như thế, để sáng mai tôi ra biển mua ít tôm, sò về Hànội làm quà bà con.

Ông Tham khiết quay sang phòng mình, hút thêm một điếu nữa rồi nằm luôn bên mâm đèn ngủ.

Sáng hôm ấy, bà Tham Khiết dạy ra ngoài biển đón những người đàn chài bán tôm rồng, cua sò mua làm quà.

Vào hồi 9 giờ sáng, bà Tham Khiết đang mua tôm bỗng thấy ông Tham Khiết đi đến, giáng điệu lật đật bên bói :

— Ông đi đâu đây ?

Ông Tham Khiết vội đáp :

— Thằng Cửu đâu ? Bác Thông vừa đánh thức tôi đây nói cháu Cửu ra tắm biển rồi, e nó gặp tai nạn, tôi lật đật ra đây.

Bà Tham Khiết hối hoảng hỏi chồng :

— Chết rồi, như thế, có lẽ thằng Cửu ra biển tắm rồi ! Bà nó chạy ra coi thế nào ?

Bà Tham vừa nói dứt lời thì có tiếng người hô hoán ở ngay trước chi Cảnh sát Đề Sơn. Ông Tham Khiết nghe rõ tiếng la :

— Có người sắp chết đuối ! Có người sắp chết đuối.

Ông Tham Khiết chạy vội ra phía bờ biển thì ! dám đông đang bơi ra phía xa, thấp thoáng có người đang lặn hụp ông Tham Khiết hốt hoảng hô ! cậu thanh niên còn bơn quần tắm.

— Cái gì đây cậu ?

— Có ! học sinh tắm biển bơi ra quá xa lại bị sóng đánh đưa ra ngoài, cô lẽ là bị chìm mất. Mấy người lính thủy Pháp vừa bơi ra cố gắng lắm mới có cứu được hay không ? Quần áo của người học sinh ấy còn đó kia.

(Còn nữa)

PHONG-PHÚ

TẶNG NHAU SỨC KHỎE

ta tặng nhau CÉTONIC

Qúy Vị Đã dùng nhiều loại sinh - tố "C" nhưng CÉTONIC bào chế bằng phương-pháp mới của HOA-KỲ ngậm đã không chua lại ngọt dịu, không lâm rát lưỡi, ngậm ngon cho đến hết viên thuốc

CÉTONIC

Vitamine C Tampone

SINH-TỐ C BÃO-CHẾ ĐẶC-BIỆT _ ĐỂ NGẬM TAN DẦN

Cần khi: MỆT MỎI vì làm việc quá nhiều
MẤT SỨC sau khi đau
CẢM CÚM
Trong các cuộc tranh đua thể thao (QUẦN VỢT, XE ĐẠP, BÓNG TRÒN)

Thuốc mới nhập cảng

CÓ BÁN ĐẦY ĐỦ TẠI CÁC NHÀ THUỐC TÂY

Do Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường

GIẤC MƠ CỦA DẠ-LAN

✱ Truyện dài DUYÊN ANH

(Viết để tặng các bớp bé đầy tình thương yêu của gia đình b.b. Sáng)

— 38 —

Cho về phần tôi, tôi chỉ là một học sinh như trăm ngàn Bớp Bé khác, học thức không cao lắm, tuổi cũng không cỡ là bao. Nhưng tôi là một kẻ đứng ngoài nhận thấy, và đủ khả năng để phán đoán suy xét việc ông làm.

Để chấm dứt tôi xin nói với ông rằng, Nếu ông tự hào rằng việc làm mình chân chính thì xin ông hãy đăng nguyên văn bức thư của tôi lên báo xem, coi ông có mất dân những bớp bé không thì biết !

CHÀO ÔNG
(Một học sinh Petrus Ký.)

Saigon 23-5-65

Ông Duyên Anh,

Hôm nay đọc xong bài trả lời của ông tôi viết ngay thư này để nói nhiều về những điều ông đã nói trong số báo đó.

Thưa ông, con người của ông không quân tử chút nào. Các bớp bé của ông nếu có đọc chỉ thấy toàn là những lời do ông biện hộ, nếu có biết bức thư tôi gửi chỉ biết đại khái sơ sài được ông tóm tắt những điều không đáng kể, còn lại bị thêm bớt, nói rằng tôi xỉ vả bớp bé với dụng ý làm chạm lòng tự ái của họ để họ cùng chết tôi thêm. Việc làm đó của ông tâm thường lắm và không xứng đáng với tư cách một người cầm bút. Ông nói rằng xỉ vả mà nhưn đó dù rồi, dùng xỉ và các tác giả tỉ hon. Đọc câu ấy người ta thấy ông « hiền lành » và thương bớp bé lắm ông ạ. Tôi xỉ và bớp bé làm gì ? Giữa tôi và họ đâu có gì thù ghét và phải xỉ và, hơn nữa tôi không ngu gì đi xỉ vả. Bằng chứng là cuối thư tôi đã thật tình nói một câu : « Nếu các bạn muốn tập viết vần làm thơ cho khá, thì nên từ giờ gia đình bớp bé nầy đi, vì nơi đó chỉ là một nơi để dùng làm bà lót tập ».

(*Còn nữa*)

vườn bớp bê

(tặng tất cả các BB)

trên trời có mấy trăng
gợn chút xanh xanh, tìm tím.
trong khu vườn đầy hoa
rực rỡ bàn lên khi ban mai.
những hoa muguet, marguerite
trên cây có chim bắt lìu lo
như bông phượng, phượng cơ
dưới có giòng thanh thủy lững lờ chảy
ngoài ra còn nhiều bông hoa khác
ngày thơ, trong trắng
như những bông hoa rừng
nở thơm khi các anh
đi hành quân qua
đi chào đón các anh
lúc nào các bông hoa cũng vui vẻ
ca hát lìu lo, cười nói
bên anh cả

BB QUỲNH PHƯƠNG
(marie curie)

con tàu miền biển

(Mến tặng Tô Châu — Gi Gi — Chân Chương)

Buổi sáng con đầu ra đi
nói những đắt ngất, mu cười đưa tiễn
những lần sóng trắng sóc
đưa con tầu xa dần... xa dần...
mang theo những tâm hồn vương quyết
đi gió gin con tầu
khi đêm chìm bóng vắt
những lề cây lặng mặt
ngủ trong bóng nắng loãng dần
những đêi mất bắt đầu trông đợi
ra con tầu trở về
mang niềm vui cho người miền biển
vòng đã đành con tầu
vòng những tiếng : ri rào, rì rào...

BB THU CÚC

BÚP BÊ

Số 376 — NHẬT BÁO CỦA BÚP BÊ VIỆT-NAM — ANH CẢ phụ trách

CHỖ Ở

miễn tặng anh cả và các bạn bè của Muguet

BB MUGUET

Chú ong cho em một cuốn sổ có rẽ và đóng bìa màu đen đậu lắm. Vì thế nên em phải đặt tên cho nó là « Rẽ Đen », tại vì em muốn nó sẽ chứa nhiều lắm giống như trái đất đang trùng. Em đánh cu lơ mãn xanh là cây cho những con sâu đề chống bên chúng sẽ đề lấy nhau từ nơi ngoài xây mặt tả chim, Em và nhiều chiu làm và nhóng nốt nhạc bay lượn như bướm bướm ở xung quanh cái tổ để cho ai mở ra coi bình em vẽ, cũng nghe thấy một khúc ca đang lìu lo ở bài bên cái tổ.

Buổi sáng ra em muốn vẽ đàn chim ngủ dậy và nói chuyện với nhau. Một con chim nói :

— Chip ! Chip ! Buổi sáng lạnh ghê quá hả ? Tôi muốn ngủ thêm ! chút nữa nhe.

Chip là tên của nó đấy. Một con chim khác cũng tên Chip nhưng con chim cùng loại thì tên chúng giống nhau, như thế để cho chúng yêu nhau mà thôi một cách dễ dàng, không phân biệt điều gì hết ! Con Chip thứ hai nói :

— Chip ! Chip ! ở lạnh quá trời nhưng ta phải dậy sớm để làm việc.

Nói xong hai con «Chip» cùng chớp mắt và chúng nó vẫy bốn cái cánh bé tí tẻ. Muốn thấy chúng đang vẫy cánh ta phải vẽ những đầu chim chăm rất đi.

Một cái tổ nhỏn thì nhỏ bé quá là Con bao nhiêu giấy trắng trong lạnh lẽo như trái tim khi nó không chứa điều gì nên mấy hôm sau em phải vẽ thêm. Em vẽ những con sâu đang bò lên ngọn trên thân cây và trên những cái lá chúng nó cứ tưởng đó là chịu cầu bắc qua dòng suối ở trong rừng. Em đánh cu lơ mãn xanh là cây cho những con sâu để chống bên chúng sẽ đề lấy nhau từ nơi ngoài ngồn ngồn... giống như những chữ bỗi em bọc ở lớp nhân !

Nhưng hãy đợi cho thêm nhiều giấy : lắm ! Muốn cho những tờ giấy không lạnh lẽo nữa em phải say nghề rồi lắm. Sau cùng em định rằng nếu hôm, hay mấy hôm nữa em mắc bận, em lại phải vẽ một thứ, những thứ nào em nghĩ ra một cách mau chóng.

Vào mùa đông buổi tối trời rất lạnh. Giết thú rừng cả những vì sao ở trên trời. Hai cái chân em mọi khi vẫn trắng tự nhiên lại bỗng thành màu tím như cũ khoai sọ đã bị bóc vỏ. Để là một thời tiết khá khăn vì đang ngại cho những người nghèo khổ. Con nghĩ rằng phải vẽ một trái tim mà biết yêu thương. Nhưng em không biết vẽ những vì sao mạch lách mạch ở chỗ nào hết, nên phải tẩy mất, đến nỗi em cùng nó hoà ra một ngọn lửa đang cháy ở trong bếp. Thế cũng được ! Con hơn là tẩy nó đi luôn ! Để là một trái tim nhỏ bé đang rưng lên như muốn nói : « Con yêu Bê lắm » !

Vẽ xong em phải đi ngủ vì nhưng con mắt ở dưới gầm bàn đã chui lên để « ngoi lạc » em rồi.

Hôm sau em cũng đang ngồi bọc bài vẽ buổi ngủ đầu mất thì bỗ một cọc mười đồi đau đồng tiền. Em không thích mười ở nào hết. Tuy nhiên chúng nó khiến em chớp tới, những con ong. Ong là loài vật siêng năng cũng biết đốt đau đớng, nhưng chúng có lịch lựi của ta những con ong đều được mọi người ưa thích, kể cả em nữa. Vì thế em cố nhớ lại để vẽ cái tổ ong ở bên cạnh cái tổ của chúng em phải vẽ thêm một cái vườn hoa đầy hương thơm để cho chúng đó tới hút và một cái cây chết to để đóng một ong nữa. À ! có cả con gấu lông xám nữa nó thích ăn mật ong lắm. Tên của con gấu là « ri vu », nhưng lúc nó đang ăn mật thì bị bắt quả tang và phải chạy trốn, thế đến ong đuổi theo kéo gọi tên nó là tiếng ong là « vu vu ! », một tiếng kêu cái ghê sợ; Vẽ một đàn ong phải tốn hết ba trang giấy đấy.

Tại chúng nó ở chung nhau đông lắm, ít nhất phải vẽ 100 con, nhưng em mới vẽ được hơn 100 con là đã mỏi tay quá !

Buổi sáng ra em mới nhớ lại tối hôm qua em nằm mơ thấy toàn là ong ở trong lều em chỉ có tiếng gọi : « Con ong ! Con ong ! » Chẳng khác gì một bài hát đã có sẵn ở trong trái tim em từ lâu rồi.

(*CÒN NỮA*)

NÓI CHUYỆN VỚI CÁC EM ĐÁNH GIẦY

Các em thân mến,

Chắc các em đều biết, ở Đô thành có một cái «trụ sở» đành riêng cho các em đánh giầy. Những người có trách nhiệm không muốn bạn bè thằng Danh, thằng Lựa ngồi vỉa hè và bị bóc lột. bị đòng thuế cho chúa đăng nữa, nên mới đề ý tới các em và tổ chức lại đời sống cho các em. Hiện giờ, Bộ Thanh Niên bên trụ cái «trụ sở» này và bà nghị viên Trần Kim Thoa là người bạn thân chắt của các em đánh giầy.

Một nhân viên coi sóc các em đánh giầy, một hôm giải tri lành mạnh các em bằng cách đọc truyện «Luật Hề Phố» của anh cả của em nghe. Các em đã hết lòn «Cha Duyên Anh.viết đăng quá xa». Và đây cũng giúp anh. Nhân viên coi sóc các em đã tới tìm anh, nhờ anh nói chuyện với các em đánh giầy ở «trụ sở» của các em đánh giầy.

Anh đã nhận lời tới đề nói chuyện Anh chưa biết chắc ngày nào. Vậy có em nào muốn đi giặp bạn bè của thằng Danh, thằng Lựa không ? Nếu các em muốn đi hãy liên lạc với anh. Và anh cho biết ngày giờ sau. Các bớp bé hãi cua nên đi lắm. Các em đánh giầy sẽ kể cho các em nghe những chuyện mà sẩu, có ở nhà, ở trường, suốt đời các em không biết «bọn nó» sống ra sao.

BB PHƯƠNG THẢO HUYỀN (Châu Đốc). — Anh cả biết là các em bận học thì. Anh không trách đâu mà phải xin lỗi. Bác Chu Tử khoẻ rồi. Nguyện bằng Lê phá nói «khoẻ gần em đâu. Bà tiên Hồn Nhiên ở trên trời, bà là của mọi người chứ đâu của riêng ai. Vậy chị Hồi Văn bên Thái sự Miền Nam có «đại diện bà tiên Hồn Nhiên khoác cho em chiếc áo » cũng chẳng sao em ạ !

BB THANH MAI (Biên Hoà). Anh cũng tin rằng các bớp bé có khoảng giữa anh vì không thấy anh trả lời. Anh hứa, nếu thư mới đi, anh sẽ trả lời ! chẳng thư cũ.

BB KIM DUNG (Quảng Ngãi). Em đọc bào, nhắc đã biết rồi, bác Chu Tử không sao cả. Bây giờ bác Chu Tử đã về nhà em ạ ! Bác ấy sắp đi Nhật chứa răng. Nhiều người tới thăm lắm.

BB LAN PHƯƠNG (Saigon). Anh đã nói rồi ở đây rồi không trả lời Quỳnh Phương vì thư cũ mất. Em bị gửi hai cái tăng vì ăn lặt nhiều. Anh thương những con sâu đáng con chó không thèm thương em đâu. Ừa, anh sẽ ghé nhà em coi cọp Telévision.

BB TIẾN THỌ (Thành Mẫu). Sao lại quên được chi ? Kitten, cái tên đề chọc quê mà. Đừng dây em ạ, dạo này anh bận nhiều việc lắm. Chị P. yêu dưỡi, chú nhỏ phải gửi một sơ cho người ta xem giùm. Thư sau viết nhiều cho anh nhé !

BB HOÀNG MAI (Saigon).— Bác Chu Tử thoát nạn rồi. Cám ơn em nhiều. Khi Văn Trương tới anh sẽ nói hộ Văn Trương. Anh thấy tối lòng nào bào ra Trung gặp khó khăn. Thư trước em lo, anh đã nhận đủ.

BB PHƯƠNG ANH (Sg.). Ừa đã nhận em vào gia đình bớp bé rồi đó. Chớ in hoa của em tăng anh, đẹp quá.

BB TRÚC LINH (Thanh Hóa). Em đọc bào, nhắc đã biết rồi, bác Chu Tử không sao cả. Bây giờ bác Chu Tử đã về nhà em ạ ! Bác ấy sắp đi Nhật chứa răng. Nhiều người tới thăm lắm.

BB LAN PHƯƠNG (Saigon). Anh đã nói rồi ở đây rồi không trả lời Quỳnh Phương vì thư cũ mất. Em bị gửi hai cái tăng vì ăn lặt nhiều. Anh thương những con sâu đáng con chó không thèm thương em đâu. Ừa, anh sẽ ghé nhà em coi cọp Telévision.

BB TIẾN THỌ (Thành Mẫu). Sao lại quên được chi ? Kitten, cái tên đề chọc quê mà. Đừng dây em ạ, dạo này anh bận nhiều việc lắm. Chị P. yêu dưỡi, chú nhỏ phải gửi một sơ cho người ta xem giùm. Thư sau viết nhiều cho anh nhé !

BB HOÀNG MAI (Saigon).— Bác Chu Tử thoát nạn rồi. Cám ơn em nhiều. Khi Văn Trương tới anh sẽ nói hộ Văn Trương. Anh thấy tối lòng nào bào ra Trung gặp khó khăn. Thư trước em lo, anh đã nhận đủ.

BB PHƯƠNG ANH (Sg.). Ừa đã nhận em vào gia đình bớp bé rồi đó. Chớ in hoa của em tăng anh, đẹp quá.

SÁ THỤY NGUYỆN

Số 162

NGUYỆT ĐÔNG XOÀI

Truyện dài tình cảm của LÊ-XUYÊN

— Hãi cái đã. Rồi liệu đưa cho người ta.

Hãi gương gạo để lấy sáp bọc, thần thở nhét vào tới ở sơ mi.

Ông Hưng Phát lo mất :

— Coi chừng rớt mất đa mấy ! Mấy mấy lần nhảy xuống xe gần mấy hay xét qua chỗ chợ bỏ gì đề rồi cố đưa nào nó đề nhẹ là tiêu tùng. Mấy ngán đăng bạc đối với tao hay giữ cũng... cũng lắm chớ không chơi đâu.

Hãi nói nhỏ nhỏ :

— Con giữ kỹ mà ba.

Ông Hưng Phát nói nhẹ vai con :

— Thôi chạy đem lại đăng cho rồi chớ cho chớ gì nữa ! Vì nhớ nói với cô sao đó cho cô biết...

— Con biết mà ba !

— Tốt... Ừa sao mấy con lượng khung ở đó hoài vậy ? Hay là con... chuyện gì cứu đây ? (đưa quơ tay) E, không phải thấy tao nhượng bộ đó ba lần rồi mấy lần lướt tới...

Hãi chắc lưỡi :

— Không có mà ba ! Bộ con ngu đại đến mức đó sao ! Con con lão tới cái gì nữa được. Con đang... Con tính để mai mốt rồi đem tiền lại cho cô Nguyệt chăng được.

Ông Hưng Phát thở ra :

— À, mấy thì sẵn tiền trong tới rồi nên đâm ra rộng bụng phải không ? Để mấy thấy chưa khi mình không có đồng xu đính bếp, mình phải nhẹ tới gan... Ngày tao đây từng cầm bạc triệu trong tay mà lúc nào tao cũng... quýnh. Mà bề mình quýnh thì cái gì cũng không ra cái gì hết.

Rồi có rảng sót chuyện làm ăn với ai thì cũng không được mạnh miệng. Cầu nhẩy, tự hồn sau mấy mươi lần mất lo có mấy ngàn đồng bạc mà tao coi bộ mấy cũng cho dao mấy mặt. Mấy có nghĩ lại chuyện đó mấy mới biết thương tao.

Hãi lấu nhấu đáp :

— Tại con chưa làm ra tiền...

Ông Hưng Phát cười bả bả :

— Thì đó ! Có tai cái gì khác đâu ! (đoạn ông địu giọng lại)... Thôi bé gì vụ này cũng xong. Mấy mới thì đậu thì cũng nên nghĩ đến tương lai lắm đi.

Hãi muốn nói rõ cho ông Hưng Phát sự rạy rứt của mình :

— Thiệt con không thấy cái gì vui hết. Ngay đến việc ba sắm lòng đưa tiền nữa nữa !

Ông Hưng Phát nhíu mày, đoạn lại cười :

— Thôi đi mấy ! Chắc tại cái gì cũng có vẻ đề đàng, với mấy hết. Bốn năm rồi cũng có, thì rồi cũng đậu, tương lai rồi cũng xuôi em... Tại mấy chưa gặp cảnh trực trắc đúng mức để cho mấy ngật ngừ thiệt mới lần rồi mấy mới biết quý mọi chuyện trên cuộc đời. Phải chi tao đưa sức như khi trước thì tao cũng đâm buồng tay cho mấy ! Lần đề mấy biết đã biết vùng với người ta.

Hãi nhăn nhó nín thinh.

Ông Hưng Phát lôi con ra khỏi phòng :

— Mấy muốn đề tới chúng nào đưa tiền cho người ta cũng được... Ừ, đề có nhiều thì giờ suy nghĩ cách nói nâng với cô ?

Vừa lúc ấy ba Hưng Phát đi tới coi và đề ý liền đến bộ thao mặt khác thường của hai cha con. Ba lớn nói, hỏi chăng :

— Ông bà tính cái gì với nó nữa đó hả ?

Ông Hưng Phát vội vã :

— Có chuyện gì đâu. Nó mới thì đậu nên tôi phân nhắc chứng nó chuyện... sắp tới.

Mặt bà Hưng Phát vụt tươi lên :

— Ông cô hỏi nó cái vụ con Bích Ngọc hông ?

— Thì cũng nói xơ xơ...

Mặt và vụt sa xìm xuống :

— Coi việc đó nó ai ra như vậy mà xơ xơ cái nỗi gì ! Mình cũng phải nghĩ đến con bên nhà gái. Chẳng lẽ bỗ đề con của bà lông không ngày nay qua thăng nọ với thằng Hãi hoài. Người ta có con gái người ta phải nóng ruột mấy vụ đó.

(CON NỮA)

NHỮNG VỤ ÁM SÁT ĐỀ HỒI NHỨT !

● *Sưu tầm của MINH ĐẠO*

NG. TRIỆU LUẬT BỊ GIẾT GIỮA ĐỀM NÔ EN 1946

Hoàng hữu Nam cho rằng, tất cả những người bị giam đều là những người nguy hiểm có thể cộng tác với địch chống lại Cộng Sản đã là trong thời gian kháng chiến.

Lời Hoàng hữu Nam nói đã làm cho mọi người có cảm tưởng như đề là lời để đọa giết chốc nên mọi người đều ngồi yên, không ai thêm trả lời Nam. Ngược lại, chỉ một mình Luật đứng lên vừa nói, vừa khóc, nào là đã biết tội với Chánh Phủ, với Tổ quốc, nay đã ăn năn hối lỗi đề xin được phóng thích và tin nguyện tham gia kháng chiến.

Sau khi Lê Giản và Hoàng hữu Nam ra về, anh em tội nhân mới phê bình Luật là hèn. Có người nói nóng định đánh Luật vì tại sao Luật lại nhân danh lại đại diện mọi người đề xin tha.

Tất cả tù nhân giam tại ngôi đền hoang ở làng Bình Đà đều quyết định có lập Luật, không ai được chơi với Luật nữa ! Có người đòi Luật phải trả cho Chánh Đông chiếc cà rá vàng nhưng Chánh Đông không chịu lấy lại. Chánh Đông nói :

— Cứ theo lời Hoàng hữu Nam thì chúng ta khó mà sống nổi, không biết lốc nào chúng thủ tiêu chúng ta. Vàng bạc tiền nong, quần áo thì làm gì ? Khi giết chúng ta bọn VM sẽ lột hết mọi thứ. Nay anh Luật có lấy cà 3 chiếc nhẫn này tôi cũng xin đưa hết, chỉ đừng nói một chiếc...

Nghe Chánh Đông nói, Luật cúi gằm xuống có vẻ ngượng ngịu lắm ! Luật có vẻ buồn vì thấy từ lúc Hoàng hữu Nam đến thăm trại giam, bọn VM như được lệnh canh phòng rất nghiêm ngặt.

Chiều ngày 24-12-1946 tức là ngày chuẩn bị làm lễ Nửa Đêm Chúa giáng sinh bỗng bọn VM đưa vào trại giam 4 thống xít trắng thật ngon, thơm phưng phức 2 con heo quay có đồ lòng, gan phát cho anh em phạm nhân.

Luật là Đại diện trại ra nhận 4 thống xít và 2 con heo quay. Bon Công an VM nói nhân ngày Chúa giáng sinh Chánh phủ cho anh em tù nhân ăn thêm heo quay và xôi, Luật ngồi lỏi cảm ơn.

Hôm ấy tù nhân được ăn no. Trong khi ăn có 1 vài người nằm lại mấy nằm xôi để đành. Còn Luật thì gói lại hàng chục gói thịt bỏ để dành với mục đích ngày sau, khi đói Luật lại đem đổi lấy quần áo, vàng tiền của anh em khác.

Chánh Đông thấy Luật và 1 số anh em khác lấy xôi thịt để dành bèn cười nói :

— Các anh để dành làm gì ? Biết đâu được bữa ăn hôm nay là bữa ăn cuối cùng của chúng ta. Chắc các anh đã hiểu, Cộng sản là bọn vô thần, làm gì mà chúng biết đến Chúa Cứu Thế Giáng sinh mà kỉ niệm, đem xôi thịt vào cho chúng ta ăn.

Có lẽ chúng nó cho chúng ta ăn hôm nay để đêm nay chúng có giết chúng ta khỏi phải làm ma đói. Cắt xôi thịt để cho ruồi muỗi ăn à !

Luật đã ức với Chánh Đông vì cái lối nói mỉa mai, sỗ nói của Chánh Đông. nay lại nghe Chánh Đông nói gở miệng chuyện chết chốc, Luật sừng cổ mắng

— Chú mày lớn đầu rồi mà ở như trẻ con ấy ! Chết được là may cho hơn sống mà đói mòn. Sức ăn khoẻ như trâu của chú mày mà đói độ 2 ngày thì cơ những nằm xôi này có là vàng cũng không ?

Chánh Đông cười đáp :

— Chắc gì đã sống ! Cách đây 2 ngày Hoàng hữu Nam đến thăm, nay chúng cho ăn xôi, cái chết đã trong thấy rồi. Có lẽ chỉ đêm nay mà thôi, Chắc các anh đã thấy bọn canh phòng nghiêm ngặt lắm. ở đây lại là nơi đồng không mông quạnh, toàn ruộng đồng chiêm, giết hàng trăm người vứt xuống ruộng chẳng ai biết biết, hướng hồ chúng ta chỉ có 36 người thì tha hồ chúng giết, chẳng ai còn biết đến chúng ta nữa !

(CON NỮA)

NICOBION
SINH TỐ P.P.
VIỆN BÀO CHẾ LEMATTE & BOINOT PHÁP QUỐC
bổ dưỡng cơ thể, tạo làn da mịn màng
Cả bổ dưỡng cơ thể, tạo làn da mịn màng
www.chibaori.194.65

MỘ ĐỒNG CỔ TỐ

Tiếp theo Nhất Dương Chỉ và Lục Mạch Thần Kiếm

Nguyên tác của KIM.DUNG

Bản dịch của THƯƠNG.LAN

(Số 333) CHƯƠNG 32

Bình Ròng có hại

Tô Triệt vội tử dưới đình bước lên điện, chắng đầm đầm đừng lại ở bàng cầu mà quỉ ở sau chết quão thân

— Kẻ thân đắc tội cùng bệ hạ, ngưỡng mong oai trời khoan dung !

Rạng ngày sau có chiếu thơ bao xuống, giáng cấp Tô Triệt làm Thoại Minh Điện học sĩ, nhận chức Tư Châu nơi Nhữ Châu, phải lên thăm trường đi làm chào quan, là một thuyền chuyển trong đợt.

Mọi đều tịch của Nam Triều, xóm đã có đa thêm ít nỉ báo cáo về Thượng Kinh. Liêu chúa Gia Luật Hồng Cơ được tin từ Nam Triều Thái Hoàng Thái Hậu già bàng, vì hoàng đế trẻ mới Triệu Hề đang bàn bạc muốn thử tài ba, trực xuất một số đại thần trong vòng của cựu triều.

Liêu Chúa không khỏi mừng rỡ, vội truyền lịnh lá thư :

— Bây xa gia đến Nam Kinh, để trăm cùng Tiêu đại vương nghị sự !

Liêu Vương Gia Luật Hồng Cơ lại phán tiếp :

— Nam triều tất không thiếu chi tế tác trà nhiệt tại Thượng Kinh, nếu để chúng biết ta đi Nam Kinh, tất sẽ gia tâm giới bị. Chúng ta nên đoàng ngựa nhẹ, đem giấu tùy tùng em lặng xuất Nam, cũng chẳng cần bảo nước chủ Nam Việt Đại Vương hay !

Liêu đô Liêu Vương thống lãnh 3 ngàn giáp binh trực chỉ về Nam, Qua hình nghiêm cái loạn của Sở Vương vừa rồi, nên Liêu Vương tuy tất cả quyền hành thống lãnh quan binh giả giữ Thượng Kinh lại cho Tiêu Hoàng Hậu. Ngoài ra cất thêm 5 vạn binh mã, chia đường theo bộ giả ở phía sau.

Nội nhật hôm sáy, đoàn ngự giả đã đến ngoại thành Nam Kinh, trong lúc đó Tiêu Phong mang theo hơn 20 tùy tùng sắn bắn nơi khu rừng Bương Bắc, chợt nghe tin Liêu Vương thình lình Nam giả vội phóng ngựa ngược Bắc đón nghinh.

Tiêu thấy Chông xa xa ngồi trăng mão vàng Tiêu Phong vội xuống ngựa quì tạp bái đường triều kiến.

Gia Luật Hồng Cơ hà hà cười vang nhảy bay xuống ngựa đỡ dậy :

— Tiêu huynh chẳng ta tuy nghĩa quân thần nhưng thực là tình cốt nhục hà tất phải kính trọng lễ như thế ?

Chô Tiêu Phong đứng dậy song Liêu vương lại cười to tiếp lời :

— Thù trùng có chiêu chăng ?

Tiêu Phong vội tâu :

— Liêu tiếp mấy ngày giá lạnh, thú rừng đều tránh về phương Nam, sáo cả ngày trời, chỉ được vài loại hoa rừng sói xanh, chẳng có giống thú chi to !

Gia Luật Hồng Cơ tánh cũng rất thích sáo bao liêu phán :

— Chàng ta sang phía Nam sáo thử xem !

Tiếp Phong tâu :

— Khu rừng phía Nam sát cận biên cảnh Nam triều, hạ thần sợ mất hòa khí của lương quốc, nên nghiêm cấm thuộc hạ không cho sang phía Ký sáo Nam.

Gia Luật Hồng Cơ thoang cau mày :

— Thế cũng bỏ hầu việc trống trọt bắc đã à ?

— Tâu vâng !

Gia Luật Hồng Cơ ngăm nghĩ giây phút lại phán :

— Hôm nay trăm cùng Tiêu huynh gặp nhau, nhà lại 1 lần cũng chẳng sao !

Tiêu Phong bái đác đi phân thôn tùng

— Tâu vâng !

Thoáng chốc sau, tiếng tù và rúc lên ta ôi nổi rung: Gia Luật Hồng Cơ cùng Tiêu Phong sóng vai kề ngựa bọc vào khu rừng Bương Bắc Kinh, trực chỉ sang hướng Nam. 3000 giáp binh cũng lục lục tức tốc theo bệ giá.

Đoàn sáo bao tới ra khỏi thành đô hai chục dặm, đem giáp binh bố vòng lấy, cho thành hai cánh Đông Tây, đầu binh cánh nhau tuy ta sẽ bọc lại.

Tiếng ngựa hí, tiếng chó sủa, tiếng thú kêu hòa lẫn với tiếng người quát thách náo nhiệt mười phần.

Hơn mười giờ sau vòng vây cũng siết chặt, nhưng chỉ gom được mấy vì thú rừng nhỏ con như thỏ, nâu, cáo, chồn.

Gia Luật Hồng Cơ chẳng muốn vất hai loại thú nhỏ con, sinh tập thêm cả bầy đoàn, cũng chẳng thấy loại thú to như gấu cọp xuất hiện.

Đang lúc mất hứng, chợt nghe tiếng hét hò vang dậy, tiếp theo đó từ hướng Đông Nam có mười mấy gã đầu Hán chạy hay đến...

Nhìn qua sắc phục đều là hàng tiêu phu ăn bám của triều Thát Tử. Ra quân Liêu không dưới được thứ "vung, biết là hoàng thượng chẳng vui, vừa ra có mười mấy người Hán lại lot vào vòng vây, đem quân Liêu liệt vào vế phía Liêu chúa.

Gia Luật Hồng cả rất đắt hợp ý hà hà cười to :

— Đều vừa đúng lúc !

Tay giương cung vàng lắp tên xanh sói liên tiếp bắn vút ra, vẫn rất luôn mấy tiếng, tên đều là người ngã không thừa một phát.

Chỉ mấy mất đã có 6,7 người Hán ngã nhào xuống đất với mũi tên cắm sâu trước ngực và ghim dính vào mặt đất.

Những gã đầu Hán còn sống sót đều bần phu phách tán tông rung lướt bụi chạy cám, nhưng bị đám liệu binh đuổi theo chém đầu quay trở lại.

Tiêu Phong không đành lòng với kêu lên

— Bẩ ba.

Gia Luật Hồng Cơ cười vang :

— Cho dù bao nhiêu thường lại cho Nam Vương, trên mười thường thức thì thân tiếc của Tiêu Huyền.

Tiêu Phong lắc đầu buồn buồn :

— Nhưng người nầy không có tội chi mong bệ hạ tha mạng cho bọ.

Gia Luật Hồng Cơ lại cười to :

— Dân Nam qua nhiều, cần phải giết cho sạch thiên hạ mới có ngày thái bình. Bọn bọ đầu thôi làm lắm thân thiết vậy là có tội rồi !

Miệng thốt, tay cung liên tiếp giương buông mười mấy người dân vô tội không một tiếng thoát thân trên khỏi kẻ chết tiên tại chỗ kẻ trúng tên nhỏ bụng, nằm oại rên rỉ đuổi đất.

Đám binh Liêu đại tiếng hoan hô :

— Vạn tuế !

Giá như khi ấy Tiêu Phong ra tay ngăn trở thì nhiên có thể đánh rơi tất cả mũi tên của Liêu chúa bắn ra.

Nhưng trước mắt bao quân công nhiều lam ai mà hoàng đế tất mang tội khi quân phạm thượng nhưng trên sắc mặt không đầu được vẻ chẳng vui.

Gia Luật Hồng Cơ cười hà hà hỏi to :

— Thế nào ?

Vừa định thu cung, chợt thấy mặt tay kỳ mà vượt qua vòng vây sắn lên phóng chạy lại.

Gia Luật Hồng Cơ thấy người trên ngựa trang phục, theo đầu Hán chẳng cần hao hết thịt bọn gương cung lấp tên bắn 1 phát.

Người ngồi khẽ vươn tay đã kẹp lấy mũi tên giữa hai ngón mũi tên thứ hai của Liêu chúa đã vào tay trước mặt, người ấy đánh vung tay trái và kẹp lấy mũi tên sau.

Thốt ngựa của gã đang cón trước sau vẫn không động bước, tuông thăng vẻ phía Liêu Vương.

Gia Luật Hồng Cơ liếc thu phát tiếp mũi sau nối mũi trước, tay hữu đưới đình liền nhau thành một chuỗi tên dài bắt tận...

Nhưng kẻ bao cung nhanh hơn nhiều, người đầu tên lại tới tính bây thiếu, trong nhẩy nát đã bắn ra hơn mười phát và trên tay của vị kỳ binh cũng gom được trên mười mũi lang sắn tiễn ».

Lúc ấy không cách đó bao đã gần gần. Tiêu Phong sau khi phân rõ lượng mao người ấy, giật bắn mình kêu lên :

— A Tử lấy ? Không được vô lễ cùng hoàng thượng !

Trong khi đó tiên hai mươi tên quân Liêu cũng vẻ đều chân trường đều đều trước mặt Liêu Vương, sẵn kẻ giam đến kinh giả.

Kỳ binh nên lưng ngựa khanh khách cười to, tung bằng tất cả mười mấy mũi tên sanh sói lên không trung, gọi lại :

— Tỉ phu, sao anh biết là tôi ? Đến đây để đón tôi đây ?

Hai chân khẽ điểm lên lưng ngựa, thân hình vững đã bắn vọt khỏi đầu đám quân Liêu, đạp thẳng trước đầu ngựa của Tiêu Phong.

Vẫn chiếc áo mầu tím, vẫn với vẻ ngoài thơ thướt đó nào, đúng là A Tử, nhưng đôi mắt đã không còn mu lòa và ngôi ngài sáng quắc thần quang.

Tiêu Phong vừa mừng vừa kinh ngạc vội hỏi :

— A Tử... sao mắt cô lành được thế ?

A Tử cười tươi tắn đáp :

— Nhờ ơn bệ đệ cứu sinh tôi cho đây, tỉ phu xem có được không ?

Tiêu Phong lại liếc tia nhìn lên khoảng mặt nàng, đợt nhiên cảm thấy rung động cả đầy lòng...

Trong đầy mắt nàng đường như ẩn chứa một nỗi buồn sâu sắc khó nói lời, Theo lý mà nói, thì đôi mắt nàng đã sáng trở lại, cũng chẳng sum họp, đáng lẽ phải thật vui mừng, có sao trong ánh mắt nàng lại ẩn chứa một tâm tình u đốt như thế ? Nhưng nhìu thuần thay trên giọng cười lại 10 phần vui mừng hân hoan.

Chàng bần khoăn thăm nghĩ :

«Có lẽ đọc đường A Tử đã bị một tiên khác chi đây !»

Ngay khi đó, A Tử đột nhiên hết lên một tiếng lanh lảnh, rụt người hoái khỏi vòng tay của Tiêu Phong vọt qua đầu vai chẳng đồng thời Tiêu Phong cảng chợt cảm thấy sau lưng có người đánh lén.

Chẳng lập tức xoay người lại song chưởng bắn trên vào sau bả lấy trước ngực, vừa vận nhìn thấy một người chỉ 3 mũi tên đến.

A Tử liền vương tay ra đón lấy xoay ngược mũi phóng thẳng vào gã phương đã đang bị trọng thương nằm ngăng trên đất.

(CON NỮA)

M TIẾP THEO TRANG 1

la terreur communiste. Mais le Sud Viêt Nam a besoin d'hommes de sa groupe qui ne reculent devant rien pour défendre le vrité. Seuls des hommes comme Vô nhật Huy et Chu văn Binh permettront d'établir une véritable démocratie dans le pays (địch : một điều chắc chắn là những kẻ chủ mưu vụ mưu sát này là những phần tử quá khích trong phật giáo : trước đó, tha bảo Sông đã bị đốt phá, bị bắt của bởi một đám thanh niên trong một cuộc biểu tình do một sô lãnh đạo Phật giao tổ chức. Cái lối ám sát này thật đê tiện, nhất là lần này người bị mưu sát là người mà mọi người đều biết tiếng là một chân « bồ tự tự do, đấu tranh, công bằng » ! bội...

Trong tờ Sông, Chu văn Binh không những công kích Cộng sản, mà còn chỉ trích những chánh phủ miền Nam từ trước đến nay. Chu văn Binh chỉ trích từ ông Thứ tướng đến các ông Tổng trưởng. Chu văn Binh tỏ thái độ đối với các nhà lãnh đạo Phật giáo. Con người can đảm đã giờ đây đã trở thành nạn nhân của bọn CS không bổ. Nhưng miền Nam cần những người thước loại Chu V. Binh không biết lúi trước bất cứ cái gì để tránh đấu cho sự thật. Chỉ có những người như Vô nhật Huy (Tạ Chương) Chu Binh mới cho phép người ta hy vọng thiết lập được một chế độ dân chủ thực sự ở miền Nam).

Anh đưa bản thông tin cho tôi coi rồi chửi om sòm, kêu ầm ĩ lên « đoạ » mang trong đoàn của anh về « phòng lớn... Một người bạn của tôi cũng đến thăm tôi lúc đó, tôi ý không đồng ý với anh, tôi cũng không bộ và thành đăng bộ. Sự mâu thuẫn xảy ra vì kỳ đăng bộ chủ trương khai thác cái chết của ông Phan Thuyết bằng thành thức sách đông, trái lại Thành đăng bộ không đồng ý và chủ trương cứ hành đăm tang trong trăm lặng trang nghiêm.

R TIẾP THEO TRANG 1

vại từ đuổi hàng ghế kỷ giả lên diễn đàn, sau với ông Thứ trưởng được ngồi lời) bảo chỉ về vấn đề Việt Nam Quốc Dân Đảng. Nhân vật này tự xưng là Đã đức Tuấn, đại điện Ủy ban Quốc Dân Đảng, cảo bộ liên tỉnh miền Trung, thuộc thành đảng bộ Đà Nẵng bề phía Nguyễn Tương Tam.

Ông các những những lời tuyên bố của ông hôm sau với báo chí là tiếng nói chính thức của VNQDĐ. Về vụ âm sát ông Phan Thuyết, ông bảo thủ phạm đã bị bắt, hiện đang chính quyền giam giữ. VNQDĐ đang có sự lũng cũng giữa kỷ đăng bộ và thành đăng bộ. Sự mâu thuẫn xảy ra vì kỳ đăng bộ chủ trương khai thác cái chết của ông Phan Thuyết bằng thành thức sách đông, trái lại Thành đăng bộ không đồng ý và chủ trương cứ hành đăm tang trong trăm lặng trang nghiêm.

B TIẾP THEO TRANG 1

đầu đó tôi lại ra. Khi Cách mạng thành công, tôi là một người hùng trong 3 thắng trời. Kể đó chính là của trường Khánh, tôi bị ông Khánh bắ tù vì tội trung lập. Rồi tới vụ Fulro ở Kontum, tôi vẫn nhảy ra lãnh trọng trách.

Bây giờ tới vụ miền Trung, tôi lại nhảy ra, tôi lúc nào cũng sẵn sàng...

Trung tướng cười... Không ai biết ông cười đó có ăn ý gì không vì rất tươi và vui vẻ.

Phái viên Sông hỏi :

— Xin Trung tướng cho biết vẽ các vụ không bổ ở Đà Nẵng và mới đây là vụ xả súng bắn vào đám tang ông Phan Thuyết ?

— Những vụ đó mâu mới đây xảy ra, có thể coi như là « sự thân toàn một bộ ». Chính quyền đã áp dụng mọi biện pháp quyết liệt và rất vô tư để đưa mọi vụ ra trước ánh sáng.

Về vụ đặp phá trụ sở VNQDĐ, Trung tướng cho biết :

— Không có vụ đó, chẳng qua đó sự lộn xộn trong lúc quá chấp khích đông nên có xảy xít chút đỉnh thôi...

Sau cùng trung tướng cho biết hiện nay tình hình đã được ổn định về mặt quân sự trong những ngày vừa qua rất khả quan. Bằng chứng là quân ta vẫn đóng mình vững trong mấy trận lớn tại miền trung.

Kết luận trung tướng tuyên bố VC đã thất bại trong cuộc gây rối vừa qua và đã lật ngược lại thế cờ.

Phái đoàn báo chí trở về Saigon hồi 19g.

K TIẾP THEO TRANG 1

nguồn tin ở Luân Đôn thì các lãnh tụ tối cao của các đảng CS thế giới đã thỏa thuận sẽ mở một Hội nghị quan trọng vào đầu tháng 7 tới đây mục đích để thảo thuận về một chương trình điều hòa chanh sách về VN và tìm cách giải quyết cuộc tranh luận giữa Mạc tư Khoa và Bắc Kinh.

Đài Đông kinh cho biết cùng theo nguồn tin từ Luân Đôn thì lãnh tụ đảng CS Nga, Balan, Lê Mani và Bảo gia Lợi được kể là những người sẽ tham gia dự hội nghị. Các lãnh tụ khác sẽ được mời và có lẽ BVV cũng sẽ tham gia. Địa điểm của hội nghị chưa được tiết lộ.

F TIẾP THEO TRANG 1

« Trong cuộc gặp mặt giữa Tân Thủ Khối Công Dân Công Giáo đã tuyên bố sẽ góp 500.000 người vào Saigon để bảo vệ Chính phủ».

Tiếp đó chúng tôi được ban tổ chức bước hỏi bao phát cho 1 số tài liệu trong đó có vào thư của linh mục Hoàng Hồ chủ tịch khối Công giáo liên tỉnh miền Trung. Lên tiếng cải chính như sau :

1) Linh mục Chủ tịch Khối Công dân Công giáo Liên tỉnh miền Trung không bao giờ tuyên bố sẽ góp 500.000 người vào Saigon.

2) Con số 500.000 người mà một số báo chí đã loan tin là do một đại điện Trung ương Lực lượng Đại đoàn kết Saigon phát biểu ý kiến trong cuộc meeting cho biết : « Hiện đã có tại Saigon Khối Công giáo có một lực lượng 500.000 thanh niên thanh nữ tổ chức chặt chẽ sẵn sàng cùng với các lực lượng quốc gia khác đập tan mọi âm mưu phá hoại đất nước do Cộng sản gây nên... ».

Công chúa đáp : « Mình đây tôi xin xác nhận mỗi lần nữa là đây trong hoàn cảnh nào tôi cũng như tất cả Quân nhân Vùng I Chiến thuật và chiến đấu đến cùng để đập tan âm mưu Trung lập và tiêu diệt bọn CS biếu chiến.

Trước khi dứt lời, trung tướng Tôn thất Đính có cho chúng tôi biết hiện những cơ quan hữu trách địa phương vẫn đang phối chính trị hiện có mặt trong phòng họp sẵn sàng giải đáp những thắc mắc liên quan đến tình hình miền Trung, nhất là thị xã Đà Nẵng.

Nhưng chúng tôi nhìn đi nhìn lại trên hàng ghế dành cho gần 6 chục thì 5 chiếc trống lồng đang thị trường Đà Nẵng Ng vào Mão ngồi mặt mình. Phái viên Sông có lên tiếng hỏi Tr. trường có trả lời nhưng không mấy thỏa đáng.

Trong phần trả lời câu hỏi của báo chí, Tr. Trưởng Tôn Thất Đính cho biết, Tư nay trở đi Đà Nẵng nói riêng và miền Trung nói chung sẽ không còn có sách động biểu tình và đình công bãi thị nữa.

Nhân dân miền Trung sẽ chớ đợi bảo cứ Quốc hội Lập hiến trong tình thái tiết tự. Và bắc sĩ Mão vẫn là thị trưởng Đà Nẵng. Đại tá Đàm quang Yêu và sư đoàn 1 của ông đã trở lại chiến trường đánh Cộng sản. Người chính quyền ta, không một đảng phái, đoàn thể nào nào có quyền bắt giữ ai, và chính quyền có quyền bắt giữ những kẻ phạm Pháp luật có ý đảng phái nào.

Để trả lời một câu hỏi, Trung tướng cho biết, ông không muốn một đảng phái nào lợi dụng quân đội, người quân đội của Vùng I ta không có quân đoàn nào khác. Tr. tướng còn cho biết thêm sau vụ xảo trận, sự tiếp tế cho miền Trung đã khả quan lên đến 100% như tình trạng cũ.

Một nhà báo khác hỏi, Lực lượng thứ ba có phải là lực lượng chuyên đi ám sát không ? Trung tướng cười và trả lời : thật không hay biết gì về lực lượng thứ ba tại miền Trung. Số súng đạn trước đây trong Nhượn đã phát cho đâu chúng đã được thu hồi.

Sau khi Tr. tướng Đính dứt lời bàn về yêu cầu của thị trưởng Đà Nẵng Ng vào Mão phải biểu lộ ý trường của ông về chính quyền trung ương hiện tại.

Ông Mão cho biết ở vấn là thị trưởng của Đà Nẵng về phương diện khánh chánh ông phải tuân theo chỉ thị của trung ương. Riêng về lập trường tranh đấu, không có gì thay đổi.

Ông Mão xác nhận, sẽ ở đoạ-vấn đề Thông nhất Trung phải Đông tên tranh đấu để đòi cho được một chánh phủ dân cử, trong sạch để đưa đất nước đến hoà bình chủ quyền.

Sau cùng I ký giả Tả hỏi về tin đồn hiện đang có sự hoạt động của Bảo Đại và nhóm Trần văn Hữu ở miền Trung. Trung tướng Đính cho biết rằng, người ta chỉ « nghe đồn » chứ không hề bắt được tài liệu nào có dính dáng đến B.o Đại hay Trần văn Hữu cả.

H TIẾP THEO TRANG 1

ngày xảy ra nói vụ cho đến nay đã ngót nghét 3 tháng trời mà vẫn chưa hề thấy chính quyền địa phương (Phước Tuy) công bố đến 2 chiếc xe kể trên. Nếu người ta không là thì chắc lực lượng An ninh cũng đã truy kích được 2 chiếc xe đó, tuy không chặn bắt quả tang nhưng cũng phải có được số xe đã điều tra ra thì phận của kẻ « ăn cướp Quốc gia, thứ mà VC xây » ? Bởi vậy theo sự mong đợi của đồng bào cũng như nhân vụ của các ông trong phái đoàn điều tra cũng Viện Giám Sát, các ông hãy mang theo một tính chất vô tư với phương thức chuyên môn để phục vụ cho đại chúng (đồ là đồng bào nghèo khổ) chứ không phải cho một cá nhân hay một tổ tiên nào cả ?!

E TIẾP THEO TRANG 1

quyền nghị của Hội nghị Sơn Mỹ đoàn bên 23-3 trước đây, nhiệm vụ chính yếu của Hội đồng này là xoạn thảo lại bản cơ và tổ chức, điều đốc cùng kiểm soát cuộc bầu cử Quốc Lập Lập hiến.

Theo chương trình dự định, trong phiên họp cách vị sau đây tham dự: GS Trần quang Thuận, LS Phạm Thanh Dân- LS Ng. văn Huyền, Ông ngọc Trân. Th. trưởng Văn thánh Cao, ông Ng. hòa Minh, ông Ng. Long, ông Lam Ngọc Thạch, Giáo Sư Nguyễn Lương Hưng, Giáo Sư Nguyễn Ngọc Huy, luật sư Nguyễn tương Bá, luật sư Nguyễn văn Lộc, kỹ sư Nguyễn bá Nhẫn, luật sư Vương văn Bắc, luật sư Nguyễn lâm Sanh, luật sư Trần thanh Hiệp, ông Huỳnh đức Bửu, ông Nguyễn văn Biện, luật sư Trần văn Liêm, ông Trần văn Ân, ông La thành Nghệ, ông Ng khoa Phẩm, ông Tr. công Định, ông Trương Gia Kỳ Sanh, ông Ng bửu Phát, ông Lê tài Hoa, ông Tô Bình Cân, ông Lê quang Hảo ông Huỳnh văn Lâu, ông Đinh sĩ Nông, Tr. tá Trương sơn Bá tự Yaba và ông Thạch Sung.

N TIẾP THEO TRANG 1

Vụ chuyển ngân phi phép này xảy ra trước ngày Cách Mạng thành công. Việc Hội-đồng thuộc Phủ Tổng thống do Ông Nguyễn văn Bộ Trưởng nhưng-đều sau ngày Cách Mạng thành công mới phanh phui được.

Việc Hội Đồng hồi bây giờ lại trở về thuộc bộ Tài chánh nên khi khám phá được vụ chuyển ngân phi phép này, Hội đồng Tài Chánh hoặc đình số tiền phạt vụ là 30 triệu. Ông Bộ Trưởng Tài Chánh hồi bây giờ đã chấp thuận số tiền phạt vụ ấy theo đúng quyền hạn của Bộ Trưởng Tài Chánh.

Do đó, có thể nói rằng, không một ông Bộ Trưởng Tài Chính nào đình tiền đã vụ chuyển ngân phi phép trên.

L TIẾP THEO TRANG 1

Thái lan có thể gửi một đơn vị binh sĩ chiến thức sang miền Nam VN.

Việc quyết định gửi một đơn vị Thái Lan sang miền Nam VN được nêu ra trong một phiếu họp kín của nội các Thái nhân thì Ba vừa qua. Quyết định này đã đặt chính phủ Thái Lan loạn bào hòn thứ Tư.

Trong kỉ đó, bộ trưởng nội vụ Thái Lan Praphas Charusathien, tuyên bố hôm thứ Tư như sau : « Các quốc gia tự do khác trên thế giới đã xác tiến việc trợ cho Miền Nam Việt Nam, chúng ta là quốc gia tiếp giáp nên chúng ta phải tỏ giúp tích cực cho quốc gia đó.

Bộ trưởng Nội vụ Thái lan tuyên bố tiếp : « Thái lan hiện đang chiến trành Việt Nam đã đến một giai đoạn nghiêm trọng. Mọi quốc gia tự do đều phải trợ giúp một cách tích cực cho miền Nam Việt Nam để đạy tri nên độc lập ».

C TIẾP THEO TRANG 1

Lê văn Thôi hiện là Công chức ngành Viễn Thông ngày 1-5 vừa qua, đã đưng danh nghĩa « TLĐLĐVN » tổ chức nữ tinh và biểu tình tuần hành.

Tường công nên nhắc lại rằng nhân ngày Quốc tế Lao Động (1-5) vừa qua một đoàn người nhân đông, tổ chức « Tổng liên đoàn Lao Động VN » đã kêu gọi các đường phố tự hợp tước Tòa đô sở Mỹ viện chiến khiêu hiệu-bài Mỹ và đòi chấm dứt chiến tranh.

Nhà chức trách Tòa đô Chính đã phái đến tận nơi giải tán.

K.O. Em thu xếp vỡ ngay. Các con cần sự sẵn sóc của Em. Nếu Em không vỡ sớm, có nhiều bạn quá đáng bỏ.

M A

Ao Thả Vịt

(TIẾP THEO TRANG 1)

Nhưng ông Chánh đi thả phão ở Viện trưởng Ngô trọng Anh không tôi... giám sát Mà lại tiếp một tip thanh tra nhà con. Các bạn có biết ông thanh tra giám sát tiền bạc nơi ông Chánh sự ra ra tao không ?— Ông ta vì tai ông Chánh ?

— Tất cả tháng em làm ở VTVN. Nó không cố bằng cấp, nhờ ông nông đó em tối.

Vả chăm đốt bưởi giám sát. Nghe đâu, ông Chánh đã nói gián, cư ngư người của Viện Giám sát, Ký giả hạng bét Ngô Trọng Anh thử điều tra xy nào xem hư thực ra sao.

CHU TỬ SẮP ĐI NHẬT

Sau hai tuần lễ bị «sinh» ở nhà thương Cơ Đốc, Chu Tử đã có nhà Các bết thương khói hân trở hàm răng của anh ăn ngoan cố không chịu khai. Do đó, ông ấn nội nên phải «đoạ» bằng... đũng! Tuy Hòa rằng của Chu Tử ngoan cố lắm anh đau đớn. Nhưng con người đang thích làm rung chuyển thời cuộc ngoan cố khiến dân Gian Chi ngạc nhiên, chán nản và thất vọng. Nhưng Chu Tử sắp đi Nhật để chữa cái sự ngoan cố của Sàm-ông. Những «người hàng» của thời đại chỉ để nói sự đi đầu để chữa cái ngoan cố của họ ?

Ant. Télévision

Gia tốc, tăng cường làm cho hình trong không nhảy

BÁN SỈ VÀ LẺ TẠI Thanh - Tuyến Radio

17 Võ Tánh Saigon (Ngã Sáu)

Có Chuyên Viên đến Rắp — ĐT. 22.729

Tuyển dụng Nữ Nhân-viên

CỤC CHÍNH-HUẤN cần tuyển gấp năm (5) Nữ Nhân-viên có khả năng về các bộ môn :

— Ca nhạc
— Kịch
— Vũ tập thể,

Muốn biết rõ mọi chi tiết xin liên lạc với CỤC CHÍNH-HUẤN trong giờ làm việc. (trại Lê-văn-Duyệt, đường Lê-văn-Duyệt SAIGON Điện thoại : 50.232)

CỤC CHÍNH-HUẤN

Biểu diễn mới !!!

NHÀ HÀNG ĂN - KHIÊU VŨ

TOUR D'IVOIRE

SỐ 10, TRẦN H. ĐẠO ● ĐT. 23.123

Mở cửa từ 4 giờ tới 8 giờ 30 tối

Vũ đoàn danh tiếng Đại Hàn Korean All-Star với những bài ca hay, và nhiều lối vũ mới nhất của thế giới về đêm

Nhà hàng có bếp Tây Tàu ngon nhất thủ đô chưa nhà hàng nào đô thành sánh kịp

TOÁN-LÝ-HÓA TỨ TÀI IAB — 66

KHAI GIẢNG 10-5-66 (SÁNG VÀ CHIỀU) TẠI TRƯỜNG

VĂN-HỌC 322 PHAN-THANH-GIẢN SAIGON

Ghi tên trước tại Văn phòng

TRƯỜNG **THƯỢNG-HIỀN**

141 Trần quý Cáp — Saigon

9.5.66 mở lớp : Toán Lý Hóa (chuyên bài tập)

— dành cho học sinh thi Tú Tài I và Tú Tài II

1-6.66 KHÓA HÈ các lớp dự bị từ Đệ Lục đến Đệ Nhị A B

Ban giáo sư tốt nghiệp Tâu sĩ, Cử nhân phụ trách

LUYỆN THI TỨ TÀI VIẾT BAN C

Dành riêng cho học sinh chương trình PHÁP

— Giáo sư kinh nghiệm. Kết quả chắc chắn

— Số học sinh nhận có hạn. Tỷ số đỗ năm 1965 : 80%

Khai Giảng : ngày 2-5-1966

Hãy thể lệ và ghi tên tại : 135 Trần quý Cáp — Saigon

Toán-Lý-Hóa luyện thi Tú Tài I AB

KHAI GIẢNG **9-5-1966** SÁNG VÀ CHIỀU

TRỌN KHÓA MỘT THÁNG RƯỠI

Trường Phan-Sào-Nam — 657 Phan thanh Giản — SAIGON —

TRUNG HỌC LAM-SƠN

612/105 Phan đình Phùng Saigon

4-5-66 khai giảng khóa hè !

Anh văn đàm thoại

Vỡ lòng, Sơ cấp, Trung cấp — Đủ lớp English For Today và Direct Method — Bổ túc Anh ngữ VII, VI, V, IV, III, II

5-5.66 mở lớp hè dự bị

Toán Lý Hóa - Sinh ngữ - Anh - Việt — Tư ăn Ngữ, Ngữ ăn Lực, Lực ăn Thắt. Phải ghi tên trước đó lớp Sáng, Chiều, Tối

Mới có bán thuốc ANNA (Beta)

Trị : TÀN NHANG, VẾT NÁM

CÓ BÁN TẠI CÁC NHÀ THUỐC TÂY

NĂNG LỰC và SỨC KHỎE

VI-GRAN

Supplément à la Diète
Prévention des Déficiences vitaminiques

Đầy đủ sinh tố để bồi bổ, Sức khỏe và giúp cho thân thể chất dồi dào.

E. R. SQUIBB and SONS-NEW YORK
En vente dans toutes les Pharmacies et Depots

CÓ BÁN TẠI CÁC NHÀ THUỐC TÂY VÀ CÁC TIỆM TRỪ DƯỢC

SQUIBB

Sách mới lạ nhứt !

Đã có bán « NHỮNG BỨC THƯ TÌNH HAY NHẤT THẾ GIỚI và TỰ BIÊN YÊU » Những bức thư tình hay nhất của nhà văn lãi tiếng Chu Tử. Thư tình đan khó của Tổng Thống Lincoln bị người yêu chê, của ông tổ tính lý và tâm lý học Freud, của ông tổ điện học Faraday và rất nhiều anh tài thế giới. Nhưng có một bí mật quốc phòng mới được phát giác : đó là bức thư của Nữ Phá Luân gửi cho vợ yêu là Marie Louise đã khóc Nữ Phá Luân thua trận Waterloo ; một tài liệu chăng tôi vừa sưu tầm được ở thư viện Pháp.

MẪU SỐ 5

Cáo thị đấu thầu

I.— NGÀY GIỜ VÀ NƠI MỞ THẦU :

Ngày 14-5-1966 hồi 9 giờ 00 tại Cục Mãi Dịch số 163 đại lộ Chi Lăng, Phú Nhuận (GIA ĐỊNH).

II.— MỤC TIÊU VIỆC THẦU :

Cung cấp gỗ xẻ đầu, đồ điện và vật liệu linh tinh cho Cục Công Binh, trị giá ước lượng 1.874.1004.00.

(BLS số 025/MD/MU/II/CB ngày 22-4-66)

III.— NƠI THAM KHẢO ĐIỀU-LỆ-SÁCH :

Trong những ngày giờ làm việc tại Cục Mãi Dịch, 163 Đại lộ Chi Lăng, Phú Nhuận (GIA-ĐỊNH) (Phòng Mãi Ước I). KBC. 3.528, ngày 22-4.1966

CỤC MÃI DỊCH

CÁO THỊ KHẢO GIÁ

I.— Ngày giờ và nơi mở phòng bì khảo giá :

Ngày 10-5-1966 hồi 9 giờ tại Bộ Chỉ Huy 3 Tiếp Vận Phòng Hành Chánh ÷ Huấn Luyện. Trại Lê Văn Duyệt - SAIGON—

II.— Mục tiêu khảo giá :

Cung cấp đồ gỗ văn phòng — Giường ngủ và đồ gỗ trang bị phạn xá binh sĩ thuộc Phân Khảo Giá số 001/3TV/HCHL/KG ngày 25-4-1966.

Lô I : 4.600 000đ.
Lô 2 : 15.000.000đ.

Trị giá ước lượng :

III.— Nơi tham khảo hồ sơ :

Trong những ngày giờ làm việc tại Bộ Chỉ Huy 3 Tiếp Vận Phòng Hành Chánh ÷ Huấn Luyện Trại Lê Văn Duyệt đường Lê Văn Duyệt (Gần Công Trường Dân Chủ) SAIGON.

KBC. 3528, ngày 3 tháng 5 năm 1966

CỤC MÃI DỊCH

RAO VẶT RAO VẶT

Honda Cần bán 2 chiếc Honda 90 cc Sport còn mới nguyên. Hỏi 62/38 Trần hưng Đạo. (lầu 11).

Tiếng Mỹ BÙI QUANG 185 Võ di Ngư (Phú Nhuận)

Bán xe Renault đầu đời NDG 77 đang chạy tốt thùng xe bằng, giá phải chăng hỏi số 150/4 đường Lực Tinh gần Phú Lâm.

Anh-Văn Dễ Học

Vỡ lòng (khóa 2 tháng). Căn bản thực đụng. Dạy riêng từng người. Đàm thoại. Luyện địch, Văn phạm. Giáo khoa thích hợp với hiện tại. 39 đường YERSIN Saigon. Kết quả chắc chắn vì ít người. (Chỉ nhận 10 người). Bài học sống động. (Có máy luyện giọng). Đặc giáo sư HOÀNG-XUÂN-CHUNG Tốt nghiệp Văn bằng EE và P.E The Regent London. Tận tâm dẫn giảng.

Bán Lầu đúc mới cất mộ thuật Đã tốt nghi, cần bán. Balcon 3 mặt. Sát đại lộ. Lầu cổ lắc riêng. Sân rộng. Giao ngay Hỏi 61316 Pétrus Ký.

Đất Tháp Phú thọ hòa, gần trường Caoxu, đã chia lô, bán gấp, giá hạ, tới 85/1 Nguyễn Phi Khanh Tân Định chỉ dẫn.

Anh văn cấp tốc

NÓI NGAY, NÓI CHẮC, ĐÀM THOẠI, LUYỆN DỊCH Dạy các sách Đàm Thoại Đặc Biệt do nhà trường soạn rất dầy đủ để học và sách Direct method book onebook two có Văn phạm luyện dịch khai giảng 7 sáu 15 tối 2-5 tại CHÚ MẠNH TRINH Ngã tư Phú Nhuận.

Lớp riêng **Anh Ngữ**

NGUYỄN - THỂ - THÔNG

Chỉ dạy ĐÀM THOẠI cho người lớn cần đi làm, bước bàn, truyền trò, xã giao với bạn bè Anh Mỹ. lớp ít người. Có gạo. Mỹ và thật nhiều cơ hội để thực hành. 10 và 11-5-66 mở thêm 3 lớp VỠ LÒNG cho người chưa biết tí nào hoặc đã biết qua chút ít mà chỉ muốn ĐÀM THOẠI, 3 lớp Đặc Biệt (cho người lớn đã học nửa mà không nói được). I lớp ĐÀM THOẠI BỌC BÁO ANH MỸ THÔNG DỊCH.

Trường Nguyễn Khuyến 68 Lê văn Duyệt bước tại 155 Trần quang Khải Tân Định.

LỰA SÁCH NÀO ?

Đúng hơn nữ ! Đừng tin quảng cáo đôi tuổi ! Học tiếng Mỹ, muốn THÀNH CÔNG CHẮC CHẮN và MAU LẸ bạn nên mua ngay quyển :

2.000 câu thực hành để Giao dịch với Mỹ

của G.S NGUYỄN V DƯ và 1 nhóm những giáo viên lão luyện đã giúp hàng ngàn người BUÔN BÁN GIAO DỊCH VỚI Mỹ ngày nay.

CÁC BẠN MUỐN, GIẢI THOÁT BỆNH NGHIỆN

ĐÃ CÓ THUỐC CAI

Đông-Kinh

rất hiệu nghiệm

Với 4 Đặc Điểm :

trong khi uống thuốc cai

- Vẫn đi làm việc như thường.
- Không mỏi mệt, không chóng mặt, không biếng chăng.
- Khi cai không thèm hút.
- Thuốc để uống.

TỔNG PHÁT HÀNH

101 Ngô Tùng Châu Saigon 1997 BYT 2-12-65

Cty Vệ Sinh tư

Cá Xe chuyên rút Hầm Cầu Tiêu 82 Đường Lê Lai Saigon. 46 Không Tử Chợlon. 180-A Lê Văn Duyệt Gia định

Ông CHẤT sạp Biên Hòa Biên Hòa. ĐT. 23.976

G.S NGƯỜI MỸ

KHÓA MỚI

DẠY NÓI TIẾNG MỸ cấp tốc (nói gấp đôi làm ăn với người Mỹ và đi lâm). Ghi tên trước để gặp chỗ tại :

— 42 Nguyễn văn Thoại (Bà Chiểu) GIA ĐỊNH.
— 490/58 Nguyễn Tri Phương CHỢLỚN
— 92 Bạch Đằng (Bà Chiểu GIA ĐỊNH.

Giấy phép số 90 DSEAB ngày 9/2/1965 CNV.

IN TẠI NHÀ IN

TƯỜNG - ANH

Số 106, Gia Long Saigon

Tiên bạc ngăn phiếu đề tên ÔNG QUẢN LÝ

CAO. ĐẮC. TÍN

4 QUẢ BOM NGUYÊN TỬ VỪA NỔ ! ! TRONG RỪNG SÁCH DẠY TIẾNG MỸ ?? ĐÓ LÀ BỐN QUYỂN :

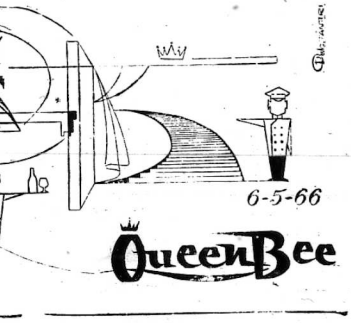
NÓI THẢO NGAY TIẾNG MỸ

VỚI NHỮNG ĐẶC ĐIỂM ĐỘC ĐÁO

— QUYỂN DÀNH RIÊNG CHO GIỚI PHỤ NỮ (bìa màu tím hồng)
— QUYỂN DÀNH RIÊNG CHO GIỚI TÀI XẾ TAXI—XICH LÔ, SỬA XE, RỬA XE, CHUYỂN CHỞ v.v... (bìa màu cam)
— QUYỂN DÀNH CHO GIỚI QUÂN NHÂN (bìa màu nâu)
— QUYỂN DÀNH CHO CÁC GIỚI GIAO DỊCH THƯƠNG MẠI, buôn bán đủ các loại v.v... (bìa màu xanh lá mạ)

(Quyển nay vừa phát hành đã gần cuối 3 quyển trên giá đặc biệt : 25đ.00)

Cả bốn quyển trên đều đó một nhóm Giáo sư biên soạn thật sát với thực tế : ăng dụng thực hành mỗi chuyện hàng ngày với Mỹ kiều. Bạn đâm bất cứ một ai xem qua đều có thể nói được ngay thật đã đang.

— Bốn quyển đều khác hẳn nhau :
— Mỗi quyển soạn dành riêng cho một giới gần đầy đủ các câu nói thông thường, xã giao, chào hỏi thực dụng hàng ngày và những câu nói riêng biệt của thiết của mỗi giới, các câu nào cần hết sức thực tế, và cần đúng, giới nào mua riêng của giới đó, lượt tiếp đúng để học và để hỏi, lúc nào cần dùng mở ra coi và nói chuyện ngay cũng được !
— Các câu nói đều được PHIÊN ÂM CÁCH ĐỌC BẰNG TIẾNG VIỆT, vừa đọc, đọc để học, ai học cũng được.
— Bạn quyển trên đã tái bản, quyển dành cho giới GIAO DỊCH THƯƠNG MẠI, buôn bán v.v... Vừa phát hành ngày hôm nay. Mua ở tại Bộ thành văn đặc biệt. Thống Nhất đường Lê Lợi Saigon, hoặc hàng xa đặt biệt.

ĐÃ CÓ BÁN Ở ẤT TẠI CÁC HIỆU SÁCH, QUÁN SÁCH VÀ SẠP BÁO TRONG TOÀN QUỐC GIÁ MỖI QUYỂN CHỈ CÓ 20Đ.